

衛生月刊

第一卷 第二期

中華民國三十一年十二月出版

教育部清點文物委員會

字號 3085

中國中央圖書館
藏書章

衛生月刊社發行 上海特別市衛生局長

THE GREAT EASTERN DISPENSARY, LTD.

中法大藥房

總店上海北京路一五八號·電話九三三三三轉接各部

電報掛號五七六三·分店遍設國內外

醫藥界一
致公認滋
補強身全
能大補劑

賜爾福多

延年益壽

春夏秋冬
四時可服
男女老幼
人相宜



本藥房創立迄今已有五十餘年除運售各國原料藥品醫療器械衛生用具外積極提倡國產新藥研究製造先後發行靈效藥品化粧品五種百餘種並總經理羅威公司雙獅牌各種新藥化粧品中華製藥公司龍虎牌人丹中法化學製藥廠百吉牌各種注射針藥中法油脂製造廠蜜蜂牌甘油硬脂酸及中法血清菌苗廠等牌各種血清菌苗等行銷全國及南洋各埠卓著聲譽茲將著名出品畧舉數種於下藉供採購焉

風行四十
餘年唯一
老牌神經
系大補劑

艾羅補腦汁

奮神健腦
補血生精
效力偉大
馳譽中外



艾羅療肺藥
止咳化痰·補肺防癆

九造真正血
藥性純正·補血聖品

羅威水菓鹽
清血解熱·和胃潤腸

胃甯
統治胃病
立止胃痛

果導
通便潤腸
味美效宏

肅疥
一切疥瘡
搽之立愈

九一四藥膏
生肌拔毒·統治皮病

古力晶眼藥水
消腫定痛·目疾救星

龍人丹
辟瘟防疫
人人必備

救星復活水
救治痧症·起死復生

羅威沙而
殺菌消毒·衛生要品

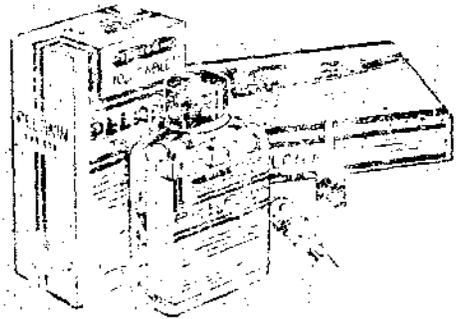
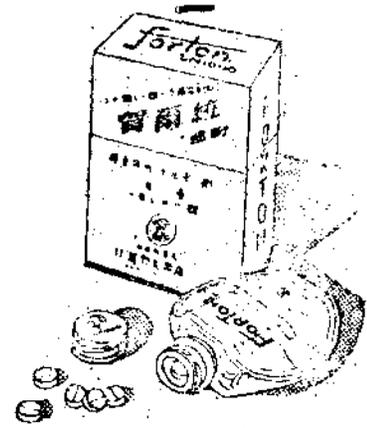
孩兒面
潤膚美顏
久負盛名

賀爾統

各種強力男性
賀爾蒙綜合劑

本品具有
健腦生精，返老還童之
功效。對於初老期以後
的一般老衰現象。生殖
系神經衰弱各症，如勃
起不能，早洩，性慾缺
乏，快感減弱等。畢丸
發育不全或缺損，服之
均有奇效。其他作戒癮
補助劑用之，亦奏偉功
。每日續服三至六片
注射同時並用見效更速

藥房均售



內服
塗擦
注射
腔栓
各劑
皆備
藥房
均售

本品為滬胞「賀爾蒙」
有激情，滋陰，調經，種子之功效。
諸如夫癸不調，發育不全，快感缺乏
，不能受孕，以及孕中嘔吐，習常流
產，乳水不足，婦女早期衰老，更年
經閉經絕期中各症，並各種慢性生殖
器子宮附屬器炎等症，無不有幼。

百樂寧

強有力女性發情
賀爾蒙

上海西華路七〇號 株式會社鹽野義大藥廠 上海漢口路四五六號 電話二四二八八七號

衛生月刊第一卷第二期目次

常 識	文 藝	著 論	輯 特 動 運 生 衛
	不潔之害(五幕劇).....文.....(一六)		為本市第一屆冬季衛生運動告市民書.....袁矩範.....(一)
			衛生運動之真意義.....梅.....(二)
			衛生運動與心理建設.....邨.....(二)
			衛生運動之目的.....世良.....(三)
			「衣」「食」「住」「行」的衛生.....良.....(四)
			第一屆冬季衛生運動大會籌備委員會簡章.....(五)
			第一屆冬季衛生運動計劃大綱.....(六)
			第一屆冬季衛生運動標語.....(七)
		復興上海衛生建設意見.....閻 琛.....(八)	
		驅虫劑之化學療法.....曜 西.....(九)	
		我國工廠衛生建設問題的商榷.....邨.....(一二)	
		養成健全國民之基本條件.....偉 激.....(一四)	



規法生衛

息

消

談血.....(二一)
略談天花.....(二二)
孫祖堯.....(二二)

(一)各地衛生消息.....(二三)

崑山縣舉辦接種牛痘

杭市府舉行擴大清除垃圾運動

江蘇省會警察局整頓水陸清潔

蘇民廳實行管理成藥

京市衛生局實行飲食永宿等從業員役健康檢查

「鹽基」治療結核之新發現

本埠將實施防癆對策

(二)本局消息.....(二四)

南市舉行第一次衛生座談會

南市區衛生事務所整頓市容

各市立診療機關佈種牛痘

限制殯儀館丙舍寄柩

冬季衛生運動大會召開籌備委員會談

中華民國國民政府醫師暫行條例.....(二八)

上海特別市衛生局醫師請領部證章程.....(三〇)

內政部核給醫藥人員證書及通證證明辦法.....(三〇)





TONICUM BAYER

服拜耳健身素

得健康活潑精神快樂

為本市第一屆冬季衛生運動告市民書

袁矩範

市民們：

現在冬季衛生運動又開幕了，提起衛生問題。凡是有識的市民，沒有不認為重要的。可是一般人往往有點誤解，以為夏令時疫流行，應該注重衛生，至於氣候轉涼，漸漸由秋而冬，時疫消滅，生命的威脅已經解除，可以高枕無憂了。

其實衛生問題，無論什麼時候都不能疏忽，雖然於幾種病菌在夏令易於繁殖，可以殺人於俄頃之間，但也有些病菌，不畏嚴寒，在冬季裏依然為我們生命的威脅，如天花，傷寒，赤痢，流行性感冒，上氣道炎等病，在冬季也可流行，希望大家注意預防。

衛生的方法，應以清潔為首要，身體環境整潔，病菌就無從寄生繁殖。如果我們沒有養成愛清潔的習慣，衣服不常換，頭髮不常理，也不常洗澡，就很容易被寄生蚤蟲，而傳染鼠疫，斑疹傷寒，回歸熱，戰壕熱等病。又如隨地吐痰和便溺，或是亂倒垃圾，不但有損市容，自甘暴露不衛生的惡習，貽民族國家之羞，而且傳播肺癆，傷寒，赤痢等病菌，危害民族健康，影響國民濟經。

希望市民們認清衛生的意義和價值，自己檢討一下，對於個人衛生方面，應有的衛生習慣都養成了嗎？家庭衛生已經加以改良了嗎？公共衛生的規律都遵守了嗎？如果每個人都能注意這些問題而去實行，個人才能健康，家庭才能幸福，國家才能強盛。

所以我們在這舉行衛生運動的時候，請諸位對於衛生問題加以注意，把已往一切不合衛生的積習，加以澈底洗滌，重新確立健康快樂的人生觀，才能達到我們預期的目的，完成強國強種的偉大使命，這是本會熱忱盼望諸位市民的！

衛生運動之真意義

梅

衛生運動的目的，是在普及衛生教育，促進公共衛生，這是強國強民的基本工作。但是衛生的涵義，非常廣泛，事業的部門，又非常繁複，絕非單靠了政府提倡衛生運動，就算盡了公共衛生的能事。只能說推行公共衛生，要從衛生運動入手，公共衛生包括各種科學，然而我們的民衆，除一般專家以外，不要說對於公共衛生沒有研究，就是對於普通的衛生常識，恐怕也沒有充分的瞭解。要使民衆能瞭解普通的衛生常識，那全靠衛生教育的推行，而舉行衛生運動亦就是推進衛生教育方法的一種。因為衛生運動，是用種種的宣傳方法，來使民衆認識衛生的重要，譬如大掃除，可使知污穢有礙健康，慎飲食，可使知少生疾

病，預防注射，可抵抗疫病之傳染，撲滅蚊蠅，可減少疫病之蔓延等等；一切衛生常識，使民衆能從認識而達於注意，從注意而能實行。由少數民衆漸漸推及多數而求其普遍，這樣，衛生運動才能算有價值，衛生教育纔能有成績，提倡公共衛生的目的才能達成。因為民衆普遍受到了衛生教育，即能瞭解公共衛生的重要，而所有一切衛生事業，無不易於推行，一經推行無阻，即可以從提高個人的健康水準，以至延長人類的壽命，可以從個人的健康，以至增進全民族的強壯；同時即可增加人民生產的能力，咸除經濟無形的鉅大消耗，而國家的強盛，亦就可期了。所以說衛生運動是強國強民的發軔，自無不當。

衛生運動與心理建設

邨

無論那一種革命運動，都是順着時代的潮流，由大多數的人，發生同樣的需要，自然而然地產生的；衛生運動也是一種革命運動，當然也不能例外。我們這具有四千多年歷史的古老民族，遭受世界新潮流的激盪，和物質文明優勢的刺激，已經在政治、經濟、文化、教育、實業、衛生……各方面，都有了新的覺醒和企望。換句話說：我們已經感覺到單憑歷史上傳統的經驗，已不能使我們的民族

適應這一個新的時代，必須把這些古老的遺產，重行加以檢討和估量，而定去取的方針。別的且不去說，單就衛生來說罷：有些具有國際眼光抱着革命精神的人們，覺得我們的醫藥衛生，不應再停滯在陳腐的「神醫祝由，閉戶避風」的階段，而應該接受科學的洗禮，來變換它的外觀，充實它的內涵。可是天下事決不會如此單然而易於發展，有了國文

孫先生的推翻滿清，創立民國，就有張勳的復辟和袁氏的稱帝。我們的衛生運動，在這過渡時代中，正遭遇了類似的厄運。所以我們在舉行衛生運動的時候，最要緊的工作，就是努力關於衛生的心理建設。

一般人認為衛生的意義，就是表面清潔，根本問題，都不瞭解。或以為辦衛生事業，是時髦投機的勾當，好像象徵文明的裝飾品一樣；辦理醫藥，目的並不在乎救人，實在還是為了點綴慈善，浪博虛名。更有人以為今人幾吹衛生，實在多事，古人未見講衛生，而民族繁盛如故。我們試一讀朱柏廬先生治家格言，開首就以清潔衛生來告誡後人，獨怪後人不察，以致造成現在這種衰頹不振的地步。

我希望衛生運動，不應以做到表面清潔為滿足，更應該進一步矯正頑固民衆對於衛生方面的謬誤思想。國父所說的心理建設，在醫藥衛生方面，也要遵守這條遺訓，然後才可望物質建設，人民才能享受到衛生的真正利益和

幸福。

衛生事業，應以科學為根據，必須打破迷信，導以新知。衛生重在預防，無疾病而後有健康，有疾病也應該使他們恢復健康。如此，則防疫不可不講，例如疫是如何與，疫應如何防，健康有何重要，公共衛生和民命的關係怎樣，衛生常識如何需要，為何要講求個人衛生，家庭衛生，公共衛生，環境衛生和生活的關係，民族衛生和國際體面的影響等問題，如果多數民衆都能澈底瞭解，政府就能和民衆合作，而收指臂之效，市政衛生才可望進步，清潔城市才可望發現。

我國民衆思想的頑固，積習已深，應採取革命的方式，以先知先覺的人做前導，努力衛生知識的灌輸，使國民都知道衛生和民族有休戚相共的關係，衛生事業是一切事業的基礎，並不是超時髦博美名的無聊舉動。那麼，衛生運動必能發生很大的力量，激成革命的洪流，向革新的途程而邁進。

衛生運動之目的

世良

在三十年前，「衛生」二字，除了少數具有新智識的人還能瞭解而外，一般民衆却不知衛生是什麼？近年以來，「衛生」二字雖然已經盡人皆知，然而什麼是衛生的意義？衛生的重要如何？恐怕一般人還未能深切的認識吧！

舉行衛生運動，是喚起一般民衆注意衛生，也可以說

：是推行衛生教育的一種具體表現。這種運動，國際間已很少見。吾國因為一般民衆教育水準低落，所以由政府來提倡衛生運動，促使民衆注意衛生。

公共衛生的完成，要以個人衛生做基礎。因為個人衛生的條件，比較容易做到，凡是受過教育的人，對於衛生

常識總能瞭解一些，最低限度的個人衛生，便能保持。然單靠着很狹義的個人衛生，而忽略了家庭衛生和社會衛生，還是不澈底的，如果遭遇到傳染病的流行，仍舊免不了有傳染的危險。尤其是那些祇重私德而不顧公德的人，自己身上講究清潔，而家庭裏可以不管，或者家裏講究清潔，而公眾衛生不能顧到，把自己家裏的垃圾，污泥、糞水、污水，倒在道路上，妨礙公共衛生，這種舉動，實在太幼稚，結果還是妨礙了自己。因為傳染病的發生，都是由這許多廢物裏發生出來的，尤其是在夏天，這許多垃圾裏所包含的細菌，經過太陽的蒸發，或是蚊蠅的媒介，傳染病自然容易發生了。例如霍亂病一經發生蔓延起來，非常可怕，一個人生了病，立刻就能傳染到眾人鄰舍，甚至一縣一省，一省一國，亦有可能。推究原因，全由人民缺

「衣」「食」「住」「行」的衛生

良

「衣」「食」「住」「行」是人生的四大需要，但是這四大需要都要求得合理衛生，才能保持健康。有人說，在這生活水準奇昂的今日，民生日益困苦，壓根兒談不到衛生，這是絕大的錯誤。吾們以為在這樣的境地，尤應該注重衛生，因為經濟困難，藥價昂貴，患了病，無錢治療，所以要避免生病，因為要避免生病，所以要特別注意衛生。反之，忽略了衛生，就容易患病，愈患病，經濟愈受打擊，真所謂愈窮愈病，愈病愈窮的循環，足使國家一天天的衰弱。但是講究衛生，也不定要經濟，筆者謹提「衣」「食」「住」

之衛生常識，所以政府要提倡衛生運動，使全國民眾都注意衛生的重要。

衛生運動的目的，是減少疾病，使國民個個都有健全的體魄，增長壽命，去做富國強民的偉大事業。吾們要達到這個目的，必須人人負起改造環境衛生的責任，清潔道路垃圾，出清家庭污物，清潔廁所廚房，撲滅蚊蠅等，這是改良環境衛生中的最主要工作，不過這種工作，決不是舉行了一次衛生運動就成功了，衛生運動，不過是借着這一天喚起一般民眾把「衛生」二字有個切實的瞭解，而要促進每個人要養成衛生的習慣，可以保障大眾的生命安全，同時減少疾病率和死亡率。不過衛生工作不是人民片面的事情，也不是單靠着政府的力量所能做到，必須要互相合作，才能達到人民健康，社會幸福，國家強盛的地步。

「行」的經濟衛生，和讀者諸君討論。

甲：「衣」是用以保衛體溫的工具，同時也就是遮蓋人類體型，衣的作用，就在乎這二點，所以衣是必不可少的。吾們要求的衛生，也不外乎上面的二個原則，氣候的變遷，衣的着卸固然是必然的事。然而衣不問在春、夏、秋、冬，都應該以舒適為原則，決不能祇顧時髦，太大或太小，都不合衛生之道，尤其女子在十數年前的裝束，把胸襟束得很緊，甚至於生育小兒的時候，連奶都吸不出來，這非但不舒適，而妨礙發育，甚至影響於兒女的健康。

其次是清潔，社會上的人不分性別，不拘老少，都有愛美的心理，奢華的衣服是每個人所喜穿的。然而祇尚奢華而不究清潔，也未必是美麗；反之，純潔也未始不是美麗。而且衣服不整潔，也要遭人側目，所以衣的衛生，祇要求其舒適和清潔罷了。

乙：「食」是維持生命的要素，所以食比較衣更為重要，山珍海味固然是每個人所歡喜吃的，但是決不是一般人都能享受的。吾們不必因此失望，世間還有許多價廉物美富有營養的東西，值得吾們選擇，譬如麩皮、玉蜀黍、山芋、芋艿、馬鈴薯、高粱等雜糧，含有多量的維生素及磷、鐵、鈣、等質，食之足以抵抗腳氣病，增進食慾，助長消化，青菜、韭菜、紅蘿蔔等蔬菜，含有多量維生素。食的方面，除了注意營養而外，附帶的要注意清潔，限量與規律。否則不問你吃什麼，都足以損害腸胃，而至患病，所謂「病從口入」，就是這個意思。

丙：「住」是人類歸宿之處，每個人都有一個住址。然而住的問題，是大有分別，有的人住的高廳大廈，有的人住的茅屋小築，這都要和經濟條件配合，然而無論高廳大廈，茅屋小築，都要合於衛生，譬如住的雖然大廈，而光線黑暗，四週環境和室內的器物都很骯髒，那這一宅大廈

裏的空氣一定很壞，住在裏面，很不適宜。反之即使茅屋小築，環境很清潔，日光空氣都很充足，住在裏面一定很愉快的。舉一個例子來說，上海租界內沒有一間茅屋，表面上都是高樓大廈，然而一幢房子，二房東把他劃成前客堂，後客堂，灶披間，亭子間，二層閣，三層閣，前樓，後樓，分別出租，整個的一幢能差強人意合於衛生的祇有前樓，其他亭子間，灶披間，採光換氣均感不足，二層閣，三層閣，那簡直是人間地獄一樣。

丁：「行」的問題是靠政府的建設，才能達到行旅便利的目的。所以吾們把「行」的問題歸宿到姿態方面；「行」的姿態各個不同，然而都應養成勇敢莊嚴的態度，十足表現國民精神的飽滿，你如果萎靡不振，這不但影響身心健康，同時暴露國民精神的頹唐，和生活的浪漫。其次有人以為走路是很疲勞的，在這科學昌明交通工具很發達的現在，何不用交通工具而自尋辛勞呢？這吾們又不以為然，衛生家提倡體育，它的意義是鍛煉體格，吾們如果有時間運動，固然很好，但是沒有機會去運動，利用走路也未始不是運動的好機會。最好在生活程序中編列為有規律的「行」，這對於健康一定有很大的幫助。

上海特別市第一屆冬季衛生運動籌備委員會簡章

一、本會定名為上海特別市第一屆冬季衛生運動籌備委員會

二、本會員籌備本屆衛生運動應辦事項之全責

三、本會由左列各機關派代表一人組織之

- (一) 市政府秘書處
- (二) 社會運動指導委員會上海市分會
- (三) 上海特別市黨部
- (四) 上海特別市保安司令部
- (五) 社會局
- (六) 警察局
- (七) 教育局
- (八) 工務局
- (九) 公用局
- (一〇) 地政局
- (一一) 財政局
- (一二) 糧食管理局
- (一三) 衛生局
- (一四) 滬西區區公署
- (一五) 滬北區區公署
- (一六) 滬東南區區公署
- (一七) 滬東北區區公署
- (一八) 市中心區區公署
- (一九) 上海特別市商會
- (二〇) 上海特別市新聞記者公會
- (二一) 南市區衛生事務所
- (二二) 衛生教育實驗區
- (二三) 滬西區衛生辦事處
- (二四) 本會設立主席委員一人由衛生局代表任之
- (二五) 本會設左列各組每組之下得酌設若干股：
 - (一) 總務組
 - (二) 宣傳組
 - (三) 編輯組
 - (四) 防疫組
 - (五) 清潔組
 - (六) 糾察組
- (五) 清潔組
- (六) 糾察組
- 六、每組設正副組長各一人主持該組事宜但以下辦事人員由各機關分別調用之均義務職
- 七、本會各組對於會務之進行應以分工合作為宗旨
- 八、本會決議事項由各代表委員儘速報由本機關主管長官迅予核飭所屬從速辦理
- 九、各組經辦事項應詳細記錄並搜集各種材料以備彙編報告書
- 一〇、本會經費由 市政府撥給之
- 一一、本簡章如有未盡事宜得由委員五人以上之提議經討論通過後呈請 市政府修正之
- 一二、本簡章自 市政府核准之日施行

上海特別市第一屆冬季衛生運動計劃大綱

- 甲、總務組
 - 一、担任文書會計庶務事項
 - 二、担任文涉事項
- 乙、宣傳組
 - 一、舉行集會
 - 1 舉行開幕典禮
 - 2 舉行小學衛生演講競賽
 - 二、口頭宣傳
 - 1 舉行公開衛生演講
 - 2 各學校演講衛生常識
 - 3 舉行巡迴衛生講演
 - 4 電台播講衛生常識
 - 三、文字宣傳
- 丙、編輯組
 - 一、擬具各項文字宣傳用稿
- 四、圖畫宣傳
 - 1 張貼衛生圖畫
 - 五、衛生展覽
 - 1 開衛生展覽室
- 1 各大報發行衛生運動特刊
- 2 張貼衛生標語
- 3 散發告市民書
- 4 各電影院加映衛生標語
- 5 各通衢懸掛大幅竹布標語

- 二、繪製圖畫宣傳用稿
- 三、製作衛生展覽用品
- 四、編造本屆衛生運動報告書
- 丁、防疫組
 - 一、佈種牛痘
 - 二、舉行錫克氏試驗
 - 三、舉行健康試驗
 - 戊、清潔組
- 一、各機關學校公園舉行大掃除

- 二、清道夫認真打掃街道
- 三、各住戶舖戶舉行室內及里弄大掃除
- 四、檢查攸關衛生各商店及工廠娛樂場所等
- 五、整理公私廁所
- 六、整理下水道
- 己、糾察組
 - 一、員大會警衛責任
 - 二、維持大掃除秩序

第一屆冬季衛生運動標語

- 一、快種牛痘，預防天花。
- 二、隨地便溺，是最不衛生而可恥的行為。
- 三、保持公共衛生，是市民應負的責任。
- 四、痰能傳染肺病，不可隨地亂吐。
- 五、切勿將煤爐放在不通空氣的室內，以防煤氣中毒。
- 六、有病快就醫，勿迷信鬼神害自己。
- 七、健康是人生最大的幸福。
- 八、白喉危險，謹慎預防。
- 九、日常生活，要養成衛生的習慣。
- 一〇、文明的國民，都應該遵守衛生規律。



復興上海衛生建設意見 (二)

閻 琛

其次對於乙組各區衛生建設之概要：

乙組各區，仍多舊式城市色彩，而人民務農為多，可稱之為鄉村衛生建設區；鄉村衛生建設與都市衛生建設，不過是繁簡的不同，實質上並無二致，因為鄉村方面在知識與經濟等條件上，都不能與都市相比擬，所以鄉村衛生建設，祇好逐漸進行，現在建設本市乙組各區之衛生事業，尤須對左列事項，提前改良：

一、改良廁所 簡陋已極的糞坑，隨地可見，因為農民收集糞便充沃田的肥料，所以多設糞坑以廣張羅，又因易於裝糞入船起見，故沿河糞坑，尤所習見，這是因人祇注意於肥料的張羅與裝運的便利，而不知糞便是可以傳播疫病之害物，而鄉間所用的水，大都是河水或井水，這些簡陋糞坑中的污物，往往流入河內或井中，假使混有霍亂或傷寒或痢疾等病菌的糞便，於不知不覺中混入公共水源，便可貽害大眾，我國鄉民之受其害者，必不在少，應將沿河設置的糞坑，一律撤銷，另擇適當地點建築改良廁所，派定管理人，負除糞及整理清潔之責，其他散在各處之糞缸，亦須縮併，免害衛生。

二、提倡自流井 鄉間河水井水，除因糞便染污外，尚有其他不潔原因，如洗滌污物，漂流動物屍體，均易有

病菌混入之極大危害，一時既不能敷設上水道，又不應任其貽害下去，過渡辦法，莫如提倡自流井，因鑿深之自流井，其水係從地下膠石底湧上，而由專設之管放出，再加以妥善處理，可無病菌混入，此項自流井水專供烹飪或洗滌食物食具之用，如果推行普遍，則減少急性腸胃病傳染之功，必不在少。

三、努力滅蠅 蠅為傳染霍亂，傷寒，痢疾等病之害蟲，而鄉區內茅廁糞缸甚夥，故蠅之產量亦多，宜在每年三四月間，天氣漸暖之時，即行提倡滅蠅，至天氣秋涼始歇。(砌砂水澆洒糞坑，不損糞便作肥料之效用)

四、滅蚊防瘧 夏秋間鄉民之患瘧疾者，為數尤眾，蓋蚊蟲蕃殖，而瘧蚊尤易肆虐，所以滅蚊為防瘧要着，乃鄉村衛生中之要務，對於各處積滯之污水，宜加搜查廓清，並用石油乳劑澆洒水草叢生之處及水流不暢之澗溝，毒死孑孓。

五、各區應設立一規模相當之區立醫院，為區內人民治療總機關，並辦巡迴診療班，任用正式醫師在各村鎮設定期候診，兼辦預防接種，並推行衛生教育，又隨帶正式助產士，提倡科學接生，並指導孕婦產婦及育嬰衛生常識，巡迴診療班醫師並應視察各地方環境衛生狀

况而報告於區公署之衛生科，以供善劃改善之參考。
六、厲行禁毒 乙組各區中人民之沾染鴉片或白麵等嗜好者，為數甚多，亟應當機立斷，厲行禁絕，否則飲鴆止渴，不唯為市政之玷，實亦民族衛生上之大禍，應

驅蟲劑之化學療法

曜西

驅蟲劑似乎是一個很舊的名詞，而且很陌生，但是牠却是近代最流行的化療 (Chemotherapy) 的先祖，因為化療的定義是用化學藥劑驅除寄生性疾病，而寄生性疾病之最早發見者，便是腸寄生蟲，所以關於牠的研究，我們也值得見識一下。本文按次分門別類敘述關於牠們的進展：

蛔蟲病的治療

蛔蟲病流行全世界(寒帶除外)其病原蟲為蛔蟲 (Ascaris Lumbricoide) 在印度和中國稱其至少有百分之九十以上患此病，雖然有了蛔蟲病並不一定發生嚴重的不適，但是因蛔蟲滋生而引起的併發症却有許多，因為牠們能鑽入人體因此而引起各種阻塞作用或竟為細菌侵入之原因。

在應用四氯化碳治療蛔蟲的時候，常有蛔蟲存在阻塞腸道或氣管，有的因大量蛔蟲存在之故，服四氯化碳後竟引起危險性，因此致命者亦有。因此現在治療此等疾病，大概先設法除去蛔蟲，或使用一種藥劑使對二種虫均有作用，此種方法竟成爲慣律，今日所用治療蛔虫藥劑，僅有三種，即土荆芥油 (Oil of Cheno-podium) 山道年 (Santonin) 及己烷間位二醇 (Methyl Heliothol) 此等藥物其

由各區聯合設置戒烟醫院若干處，並將燕子窠禁絕。以上所說，本為辦理市政衛生所應把握住的起碼條件，故乙組各區，不談公共衛生問題則已，否則無論積習如何深，環境如何難，必須毅然做去，期底於成者也。

毒性亦頗猛烈，今分述之於下：

土荆芥油

Oil of Chenopodium

土荆芥油是由土荆芥植物 (Chenopodium Ambrosioides) 或其同類物如 (Chenopodium Anthelminticum) 製得，又稱美洲藜 (American Wormseed) 俗稱「耶路撒冷橡木」或「墨西哥茶」。

土荆芥油中含驅蛔精 (Acanthole) 已經大部科學家公認，但仍有一部份人堅持異議，以為無驅蛔精之油具有殺虫力，與原油相同。不幸土荆芥油中所含之驅蛔精成份不一，Chopier 及 Nicolle 二氏稱印度之土荆芥油其有效成份甚低於美國產油，印度土荆芥油平均之驅蛔精含量為 3.5%，但美國土荆芥油則含 5.5%，另有一種移植於爪哇者則油質甚佳。現今科學昌明。對於驅蛔精可以定量，且驅蛔精本身亦成爲商品，故劣質之土荆芥油多棄置不用。驅蛔精 (Acanthole) 之構造如下：



Walandt, Brongniom 及 Metzger 三氏謂種植土荆芥

之泥土中參加以鉀鹽，則油之產量增加，而此泥土中所含磷與氮之比必須為一比四，產油最多之處按次為種子，叶及莖。

Von Urruli 在墨西哥試驗應用 0.60 克之土荆芥油治療蛔病甚為安全且十分可靠，但以後發覺亦有許多毒性，其受毒部份大概為神經中樞，因其所發生之病狀為急性燥狂及耳聾等，Hillenbrand 以為其作用全由於精聚作用，驅蛔精之治效由於其能發生過氧化氫之故，因為過氧化氫在試驗管中對於蛔虫毒性十分利害，而驅蛔精本身即為一過氧化物，Butz 與 Lu Lande 則謂驅蛔精之殺虫力較其所發生之過氧化氫為大。

土荆芥油用以驅蛔較山道年為優，用犬，貓作試驗，其効力幾與四氯化碳相埒，但驅馬之蛔虫時，則其効力並不如四氯化碳或二硫化炭之大。

据 Manson 氏稱土荆芥油 3cc 之効力較 4.0 四氯化碳之驅蛔力為大，Wood 找出土荆芥油治馬之蛔虫 (Strongyles Trichonemas) 及其同類甚為有效，但對於受孕之雌馬則甚多發生性毒作用。

土荆芥油若其所含之驅蛔精足度時，亦可用於治療鉤虫如十二指腸鉤虫，(Ankylostoma Duodenale) 其効力與四氯化碳相同，但對於最新發見之美洲鉤虫，(Necator Americanus) 則効力較遜。

土荆芥油一般的輕症中毒現象則為眩暈，噁心，嘔吐，手足發麻，及暫時的耳聾等，其較重症象則為罕有，常為昏迷不醒，心動過速 (Tachycardia) 以及抽搐，在昏迷

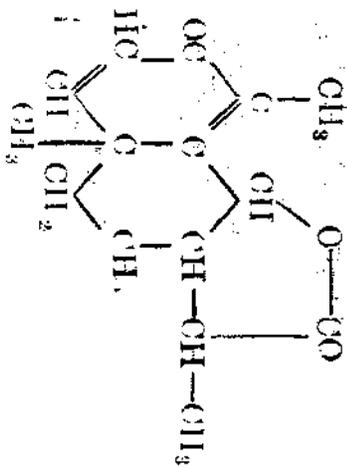
狀態下二三日後致死。

山 道 年

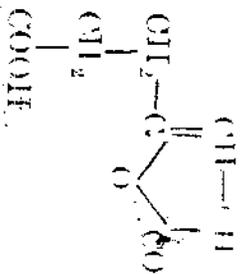
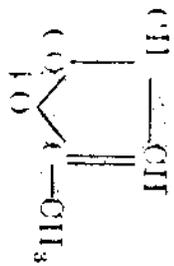
Santonin

山道年為西歷一千八百二十九年由 Kehler and Alms 二氏由植物 *Artemisia Maritima* Var. *Antheminticum* Linné 中分離，但該植物之治療功效久已明瞭，即在中古時代之希臘人及羅馬人亦已經應用，根據最近專家的觀察，山道年之有此榮譽，絕非濫等充數者可比，因為 Cainus 及 Mhakar 二氏應用治療蛔病，在二十人中竟愈其十六，Brown 氏以為其治療率在 60% 至 80% 之間，故對於蛔虫，山道年似不及土荆芥油及己烷間位醇 (Hexylresorcinol) 其所驅除之蛔虫，大半已經受傷，但並不死亡，而在試驗管，則山道年對於蛔虫幾毫無作用。再者，山道年亦呈毒性，常致影響視覺，發生黃視症，因此許多專家致力研究構造與山道年相同而無毒性作用，且殺虫作用更強之代用品。

這些工作困難重重，因為山道年之構造尚未完全明瞭，今日所公認之構造為 Ciemo, Haworth and Walton 氏所建議，後經 Weiband and Yettweller 二氏確定者：



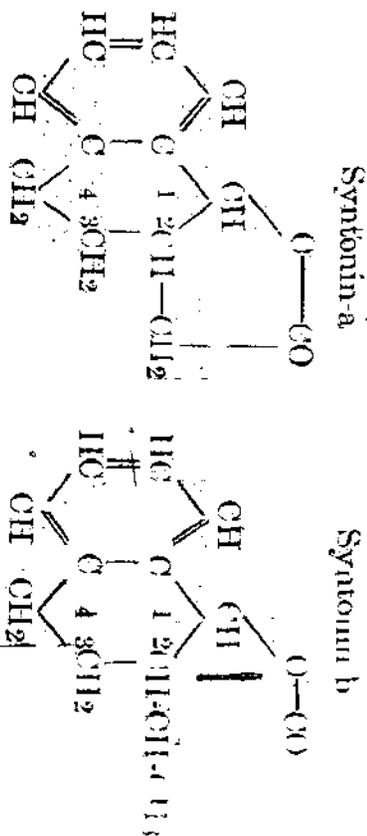
由上式可知山道年實為山道年酸之內酯，(Internal Anhydride) 因此有許多專家思合成各種內酯，以為山道年之代用品，此類內酯之有驅虫作用者，首推 Von Oettingen 及 Garcia 二氏所研究之(B-Angelicalactone)及(Dihactone of Acetonediacetic Acid) 在生知病貓之治療功效，結果 Dihactone of Acetonediacetic Acid 較為有效，在十六試驗中有七次貓腸內之圓虫完全被驅盡，其劑量則每一耗體重服 0.3 克藥品已可，(Banzolactone) 對胃粘膜具刺激作用，且其最小致死量(M. L. D) 對於每一耗體重之貓僅為 0.7-1.25 gm. (Dihactone of Acetone Diacetic Acid) M. L. D. 則甚大，每一耗體重之貓服 2.0 gm 僅暫時的發輕微之阻滯而已。



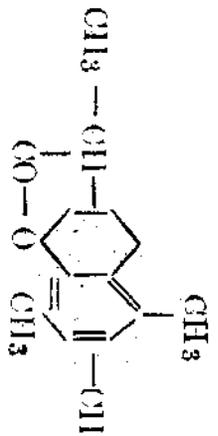
B-Angelicalactone Lactone of Acetonediacetic Acid

(Furukake 曾製備多種之 Lactone 衍生物，其中有二種都是丁酮的衍生物，其驅虫力與山道年相同，(Furukake 名之曰 Syntonin-a 即 1:2:3:4 四氫基-1-氧茶亭-10 酸之 Lactone) 其二為 Syntonin-b 即 1:2:3:4 四氫基-1-氧茶亭-10 甲基乙酸之(Lactone) 尚有應用拾氫-1-氧-10 茶亭乙酸有如 [Cigilic-O-(CO)-CH]E 之構造者，其中 E 或為氫基或為其他烷基 Rosenmund and Schapio 曾將內酯或內酯醚

與丁酸所衍生之 Lactone 相結合，而甲基固醇之化合物取代基之地位，與基驅虫力有極大關係。O. Grossl Traubner Lactone 之驅虫力較山道年為大，但其對位物則效力較後者為小，而間位物則完全無效。



Clemo-Hawort and Walton 曾製成與山道年相似之物質，名之曰 Di desmotroposantonin, 其構造如下...



山道年主要作用為驅除圓虫，Trendelenburg 曾研究其對於冰蟻，蛔虫，驅虫作用之機構，試得其作用對肌肉作強力之刺激，雖使神經節分離後仍然如此，Lanter Schlager 以為其驅虫力由於其 Lactone 結構。

山道年之毒症狀重者雖極少見，但亦有僅服 0.1 gm 而致發生黃視症者(未完)

我國工廠衛生建設問題的商榷

(續)

卮

五、衛生教育的推進

照目前的情形說，一般工人所受的教育程度很低，衛生知識更為缺乏，應該由廠醫或工廠護士等，擬具實施衛生教育的計劃，逐漸推進。

至於實行的方式，也沒有一定，例如：(一)公開演講，(二)分別談話，(三)放映電影，(四)舉行展覽，(五)家庭訪問，(六)開設訓練班，(七)在工人補習夜校內，增設衛生科目等，都可以計劃辦理。

六、工人福利的提倡

工人和廠方，具有禍福與共的密切關係，為工人謀幸福，也就是為工業謀勝利，未見工人生活陷於絕境，而工業蒸蒸日上欣欣向榮的。希望廠主們，勿囿於私利，放出遠大的目光，來提倡勞工的福利事業，求得雙方的共存共榮。

(一)提高待遇 廠方開設工廠的主要目的，在於營利，所以力求開支的節省，盈餘的增多，在這種情況之下，工人的待遇，當然不會令人滿意，甚至不能謀自身的溫飽，因此在工作時候，仍然放心不了家中的妻女們，盤算着柴米的着落，這樣怎能不使工作成績降低呢？

還有，廠方為了增加生產，常常不顧八小時工作的原則，任意延長工作時間，或是增開夜工，工人或迫於威勢

，或惑於利誘，勉強從事，結果因為不勝疲乏，以致出品惡劣，甚或釀成災害，雙方都蒙損失，所以增加工資和減短時間這兩點，是賢明的廠主樂於接受的條件。

(二)勞工保險 工人恃工作為生，一日不作，則一日不食，設一旦得病，而使工作能力損失後，病人和他的家屬，同遭其害，社會也要受到影響，所以勞工保險，亟待舉辦。這種制度以德國創行最早，辦理最有成效，內容大概包括：(一)災害保險，(二)死傷撫卹，(三)健康保險，(四)養老和殘疾的保險，(五)孤寡保險，(六)失業保險等。患病，或遭災害，則能享受免費治療，並得家庭補助金。他如女工分娩的補助，死亡的賠償，家庭醫療救濟等，都能得到保障。這種以多數人所納的少數金錢，來救濟少數待救的病人，的確是一種極經濟有效的方法。

(三)生產補助 女工工資每較男工為廉，僅可糊口，一旦臨產，勢必停工，生活就成問題。廠方應規定生育假，工資照給，那末對於女工的生活，和新生嬰兒的健康，都有裨益。

(四)托兒所及子弟學校 女工在廠工作，若無人為其護育兒童，必因精神牽制，而使工作效率減退。廠方應明瞭工人的心理，設立托兒所和工人子弟學校，以護育工人之子弟，使能安心工作，無內顧之憂，工作效率自能增進，所以無論為廠方利益計，為民族及人道計，這種設施都

屬必要。

(五)補習學校 工人的工作技能，和他的智力成正比，如能利用工人勞力的餘暇，與以適當的訓練，必能增長智識和技能，不致作酒賭博宿娼等無益之舉。使工人的人生觀，為之改變，增進他們對工作的責任心，和努力向前的精神，間接方面，也可增加工作效率。

(六)娛樂運動 有工作而無娛樂，則人如牛馬，工廠如地獄，工作的興趣，也就覺得索然無味，身體的疲勞，將永不能充分恢復，工作效率，必然減少，出品必不精良，所以正當娛樂，如音樂，美術，棋藝等項的設置，實不可少。至於工人終日勞力，似無再事運動的必要，實則工作的時候，每為身體局部的勞動，而且機械無味，如能每天在晨間，或散工後，有一個機會使他們能夠離開空氣悶悶的工作室，在新鮮的空氣和日光中，做適度的運動，必能增進工人的健康。

(七)職工宿舍 工人的居住，關係公共衛生，和工人健康以及工作效率至巨，但是實際工人因為報酬甚微，不得不擇租價低廉的貧民窟，以蔽風雨，這種地方，大率人滿為患，疾病最易傳播。

事變前，中華民國生改進社，曾在浦東辦有勞工新村一所，頗著成效，我們很希望社會上熱心勞工衛生的人士，多多創辦推廣，不但工人的居住獲得安全，工作效率亦必激進，就是社會的治安和民生的需要，也都有良好的影響。

職工宿舍的建築，無須豪華，而必須清潔通風，日光

宜充分，頂好有自來水的設備，否則至少五六家應有一公井，周圍應用不透水質圍繞，以免污水侵入，並須加以遮蓋，以防污物墮入，如能用藥物消毒更好，里中應有公共垃圾箱，住屋附近，不得蓄積塵芥等污物，這樣，工人寢居於斯，自覺心神舒適，一變目前工人生活的不規則，為工業前途剷除一重大障礙。

(八)職工食堂 工人所得報酬甚低，勢難獲得充分的營養，照普通情形說，工人多自帶冷飯充飢，或回家進食，都不妥當。應由廠方就適宜地點，修建食堂，按照消費合作辦法，免除商家營利的剝奪，設備合乎營養的衛生食品，質量既豐，價值又廉，對於勞資雙方，都是很有利益的。

(九)職工浴室 工人在勞動以後，需要沐浴，以清潔身體恢復疲勞，尤其是產生塵埃或是工業毒和污穢的工作，工人更需要多得沐浴的機會，所以在工廠中設置男女浴室，實為必要，盆浴設置較貴，以淋浴設備較為便宜，按照成本，酌量收費或免費。

七、結論

(一)我國新工業，正在萌芽，要想工業發達，應從工廠衛生建設，來奠定基礎。

(二)新工業以機械代替手工，出品固增，危險也多，吾人既享其利，即應去其弊，方法無他，趕緊改良安全設備。

(三)工廠衛生建設的完成，全靠資方的覺悟，要知道並不是蝕本的事，而是勞資雙方生命之所繫，一個聰明的

廠主或經理，為他的營業着想，為剩餘利潤着想，定能毫不猶豫地努力工廠衛生的建設。因為在一方面雖然化費了少量的金錢，在總的生產力方面，却能發生很大的功效。

再說得遠大一點的話，對於社會經濟，和民族健康等，都會產生優良的結果。

(完)

養成健全國民之基本條件

(續)

偉 激

(三) 排泄，排泄是指大小便而言，排泄的作用，是清除體內經過新陳代謝作用所產生的種種廢物，牠的重要性，不亞於攝取飲食物，兒童排泄，往往為一般作父母者所忽視，沒有正規的排泄，結果惹起便秘，由便秘而生種種疾病，如頭痛，發熱，食慾不振，營養不良等等，所以在兒童時期，應該養成很好的排泄習慣。兒童的排泄，在襁褓時期，為母親的就應該在一定的時候使他作一次排泄的動作，較長的兒童，頂好在清晨起床的時候，無論是六點鐘起床也好，七點鐘起床也好，橫豎一起床即使他大便，久而久之，便成了習慣，意思就在統制腸管的蠕動，到了應該大便，如果不去排泄，雖然不很介意，但總覺得難過，一經排泄，就會豁然舒服了。排泄方面還有應該注意的，就是排泄要盡量，在養成兒童排泄習慣的時候，必須再三叮嚀地問道：「你排泄完了麼？」如果排泄不能乾淨，留著很齷齪，很不合於衛生的。」如果能這樣訓練，不僅可以養成定時排泄的習慣，而且可以養成排泄暢快的習慣。

(四) 清潔，清潔不特可以增進健康，而且可以增進美感。兒童的清潔，在襁褓的時候，似乎就有這種習慣的趨

勢。襁褓的兒童，睡眠搖籃的時候，偶然尿布浸濕，他就要呱呱啼泣，必須更換而後快，根據這種情形，可以說清潔的需要，是兒童的本能之一，為父母的應當扶植這種本能，使成年以後能夠過一種清潔整齊的健康生活。兒童清潔習慣，可分下列四點：

(甲) 衣服，兒童的衣服，一有污濁，即須更換，否則兒童看慣了，也不覺得他的衣服是污濁，到了年齡稍長，這種觀念，即牢不可破。兒童愛清潔的結果，不獨養成了兒童的清潔習慣，同時也可以使兒童養成了愛美的習慣。

(乙) 身體，身體的清潔，不僅在感覺上覺得舒爽，生理上亦可增進皮膚的排泄機能，對於健康有莫大的裨益。幼稚的嬰兒，除了大便小便之後，要替他清洗以外，還要定時加以洗浴，務使洗浴成為一種習慣。較長的兒童，在炎夏的季節，每天洗浴一次，冬天一星期一次，行之已久，如一旦不行洗浴，彷彿「芒刺在背」似的，這種表象就是洗浴已成習慣了。

(丙) 手指，手指是最容易污濁的東西，普通只知道「病從口入」，但不知道許多的疾病，都是由手而來，所以

手的清潔習慣，尤為不可忽視。前面講過要定時排世，定時排世之後，一定要洗手，務使排世與洗手，視為一件事情的兩面，廢一不可的。手指的清潔方面，還有指甲，普通的父母，往往忽略了兒童指甲的修剪，這是極不懂衛生原則的，尤其是鄉村裏的農民，把兒女的修剪指甲，要選擇王道吉日，這簡直是成了笑話。不知指甲能深藏指垢，能作百病的搬運器，故必須常為兒童修剪，要剪到指緣以內，既不使挾帶污垢，且便於洗刷，幼小時候，能持久做去，成年後自然成了一種習慣。

(丁)口腔，幼稚的嬰兒，每次哺餵以後，須用一塊清潔的濕布，替他拭清潔，較長的兒童，牙齒出生，須用布片將齒體內外和牙床洗清，尤其是在飯後。長大些，則用牙刷教他刷牙，每天早晚及飯後，必須刷一次，務使兒童養成到時非刷牙不可的習慣。

綜合上面四種的衛生習慣，都應該於一歲至六歲的時期養成，兒童時期有了上面四種衛生習慣做基礎，那成人的時候不難養成健全國民。

中國人的疾病

邨

我國人口的死亡率約為百分之三十，幾比文明各國高出一倍以上；考其原因，大半死於可以避免的疾病。

我國人最多的疾病是：

一、急性傳染病——如傷寒、霍亂、赤痢、天花、白喉、麻疹、猩紅熱、流行性腦脊髓膜炎、鼠疫等，平常統稱「疫」，流行的時候，死亡相繼，很為恐怖，是國人生命的最大威脅。

二、慢性傳染病——以肺癆為最多，其次為麻瘋。

三、花柳病——有梅毒、淋疾、軟性下疳三種。

四、其他——性管能病、神經病、精神病等。



不潔之害 (五幕劇) (上) 文

第一幕

時間 夏天的傍晚。

佈景 中產階級的家庭。

人物 王富平 家庭中的主人，年約三十歲，是個開酒店

的商人。

王 氏 富平的太太，年相仿，是個無知的主婦

。

林 兒 是個年約七八歲的活潑兒童，為王氏婦

最溺愛的獨子。

開幕時 王氏夫婦坐在桌的兩邊，富平手持旱烟管，正在

吹灰，神態安閒。

王氏手裏拿着尚未縫好的衣服，眼睛正視壁上的

時鐘。

王 氏 啊，四點鐘已經過了，林兒怎麼還不回來？

(轉過臉來眼睛斜睨着富平)

富 平 (視鐘)正是四點已過，我從酒店裏回來將近一點

鐘了，真的(語稍着重)林兒怎麼還不回來？讓我

出去看看吧！(一面說一面向大門走，行至大門

口，舉目四顧。林兒由遠處跳躍着走來，掛着的

黃布書包也亂動着。)

林 兒 爸爸！(高聲叫着步履加快)

富 平 ……………

林 兒 爸爸！我回來啦！(兩手抱着爸爸的腿，仰着粉

紅臉，兩隻圓溜溜的小眼，直盯着爸爸的面孔。)

今天怎麼到這時候才回來？林兒！(面現喜色)

爸爸！明天學校裏要舉行全校大掃除，今天課完

，先生告訴我們很多的話，他說大掃除就是講衛

生，講了衛生就不會生病，所以明天大家都要起

勁的掃除，先生講的話真多哩！(着重語勢)時間

很長，所以回來得遲了！(說時已被父親拖着跑

進內堂)

富 平 阿林媽，怪道林兒今天回來得遲，學堂裏的先生

，今天在課畢時，和他們講了許多的話，教他們

明天到學校裏什麼掃除，因為掃除就是講衛生，

講了衛生就可以不生病了！(神情緊張，而現奇

怪狀)

王 氏 啊！掃除嗎？(停針)這真是笑話，怎麼叫學生去

掃除呢！衛生還衛生呢？嘿，這鬼學堂真是越弄

越不成樣子了，今天開會，明天掃除，還用什麼「

不會生病」的話來騙學生，先生的鬼心思真多啊

！(怒狀)我家的林兒因為在家厭煩了才去坐坐玩

玩的，怎麼叫這樣大的一個小孩子背着掃帚去掃

除呢？

林兒我的寶貝，到媽媽這裏來，你明天真願意到學校裏去掃除嗎？（惋惜貌）

林兒（書包已經放好，走近媽的身伴，倚其膝前）是的，媽媽！先生說：「明天那個不去掃除，是要受罰的！」

王氏 阿林爸！你聽這不是更笑話了麼？（一轉過臉對着富平）人家出錢去上學的，又不去當小丫頭的，怎麼竟講出這死不通的話來呢？（略表怒狀）

富平 是啊，我們祇這一個寶貝，在家裏不做一點事，還怕壞了身體，反而跑進學堂裏去，倒要做起這種下等人的苦工呢？不去還要罰，這種理講到天邊也講不通啊？（譏嘲狀）

王氏 林兒！明天偏不要去，看他怎樣罰：（作怒勢）對啊！

（轉臉向林兒）林兒！明天不要進學校，在家玩一天！什麼洋學堂我就不相信，他敢罰，王去也沒有這樣不講理的啊？出了錢又要做工。

林兒 我不！媽，學校裏先生的話應當遵從的……

富平 我！你不要去，有誰敢罰！（拍胸）

王氏 明天在家吃玩玩，不比掃除好嗎？林兒！聽爸爸的話，我還要買小馬車和大皮球給你玩呢！我明天也燒兩樣你喜歡吃的菜，讓你在家里定心的吃個飽。

林兒 爸！媽！我聽你們的話，明天就不去上學，等到教我去再去，好不好？（作嬌態）

富平與王氏 好啊！我們真歡喜欢你，你能聽我們的話，才是我們的好孩子，並且這樣一定會使你很快活。好孩子！（此三字由王氏一人喊出，接着王氏抱着他，輕輕拍他的背，吻他的頰）

林兒 ……

王氏 哦！只顧說話，倒忘了林兒今天不是沒有吃滿兩碗飯嗎？因為忙着要上學校去。（兩眼顧盼富平和林兒）林兒！你肚裏一定餓了吧？我給你幾角錢，（伸手入衣袋掏出錢來給林兒）好孩子，拿去買點食物吃吧，餓壞了肚子倒不是玩的！

富平 對，你快去買吧，不要忍餓！（揮手使出）

林兒 買什麼東西呢？（林兒將要走到大門口回過頭來）

富平與王氏 你喜歡吃什麼，就買什麼好了！

林兒 是！（說時已很快樂的跳着出了大門）

第二幕

時間 同前

佈景 大餅店，烘爐，桌椅……

人物 阿二 餅店老板，身穿污穢襤褸的衣服，年約二十五六歲。

阿二妻 是一個很賢能的少婦。

林兒 林兒的同學，年約十歲。

開幕時

阿二站在麵台旁，兩手持麵粉，動作敏捷，用力很大，額上珍珠般的汗一顆顆向麵粉中滴。汗流得太多了，阿二伸手向額抹汗，再以抹汗的手繼續工作，蒼蠅叢集作嗡嗡聲。

阿二妻 坐在椅上，兩眼不停的在屋內張望。

阿二妻 唉！今年蒼蠅怎麼這樣多？麵粉大餅上都是些蒼蠅，你看！（從椅上立起，走向麵台，手指着麵粉和大餅）

阿二 唉？蒼蠅多倒不好？你聽好像唱曲子似的，比大世界的曲子還要好！（作輕薄樣）

阿二妻 你總是油腔滑調，你知道人們的生命在夏季是危險的，偶一不慎，吃了不潔的食物，輕則生病，重則傷命，蒼蠅是最髒的東西，會使我們生病的！（作懇切口氣）

阿二 我們麵粉大餅……天天有很多的蒼蠅停在上面，可是天天都賣得精光，難道人家是買去餵豬狗的嗎？不然那些吃餅的人為什麼不病呢？（作勝利貌）（阿二說完話，向着他妻笑，同時舉起着滿麵粉的兩手，向額上抹汗，抹過汗又去搽粉。）

阿二妻 你看怎麼這樣不愛好？有意用搽粉手抹汗，抹過汗又去搽麵粉，虧你好意思，這種東西怎能賣給人家吃？

你拿鏡子照照你的臉，活像白花臉曹操！（好笑又氣惱）

（阿二妻說完走到桌前，拿來一條手巾）

阿二 啲？不能賣給人家吃，那麼你不要吃飯吧！（眼睛向妻斜視一下，接過手中來抹汗）

阿二妻 怎麼我不要吃飯呢？

阿二 這個東西既不能賣給人家，從那裏去賺錢，賺不到錢你那裏會有飯吃？（圓睜着兩眼，直盯着妻子）

阿二妻 你不要誤會了我的意思，我不是說不賣大餅，不過是說要講清潔些罷了！你想汗滴進麵粉，蒼蠅叮着麵粉，這樣如何忍心賣給人家吃，你自己願意不願意吃呢？（作急切回答狀）

阿二 開餅店的老板，怎麼會自己去吃餅呢？（笑）不管他蒼蠅、汗、就是……總我來做一番功夫，總歸是又香又甜，保你可口，這樣的不潔，人家又不會知道的。（得意狀）

阿二妻 ……（略停片刻）你能這般忍心，我可不願意，我總想盡力保持清潔。（眼睛不停巡視搽粉台）

阿二 ……（只顧低頭搽粉）

阿二妻 啊！這許多蒼蠅，你也不管，這上面不是有蓋子嗎？你為什麼不把他蓋起來呢？（手裏拿着豆油盆，用東西夾掉盆裏的死蠅以後，蓋上蓋子，仍舊放在原處）

阿二 ……（仍只顧搽麵粉，並且現出不耐煩的樣子）

阿二妻 啊！那塊麵粉上叮滿蒼蠅，你難道不能驅除一下嗎？倒要化費你多少精力呢？你不願意，讓我來趕掉他。（說時略移近麵粉台前）

阿二 滾開去，滾開去，我來趕他！（舉起手掌向麵粉團上一拍，作怒狀。）

阿二妻 我好好的向你說，怎麼又氣起來呢？（向阿二微笑）

阿二 ……（沉默）

阿二妻 你老是容易生氣，大家隨便談談，有什麼好氣呢？你同我生氣，我倒不和你生氣，那麵粉上打死的蒼蠅，讓我去弄掉好不好？（微笑）

阿二 去去去！不要你弄，不要囉嗦。（怒狀）

（說着自己把死蒼蠅弄掉。）

阿二妻 那塊麵上還有死蒼蠅腳和死蒼蠅屎，最好把那一點麵完全棄掉。

阿二 ……

阿二妻 你不弄，我來；——（說時已走去，把那一點麵粉捏掉，拋到污水盆裏。）

阿二 要你多事，不要臉的東西，你曉得那麼一點值多少錢？像你這樣，我阿二的家私馬上給你敗光。

（一面說，一面將那塊麵粉從污水盆裏撈起，捺入麵粉團裏。）

阿二妻 唉！……（惱悶狀）

隣家伯伯患了赤痢，醫生說是因為吃了不潔的東西，尤其是被蒼蠅叮嘗的食品，說不定就是吃了……我……我家的……大……餅，（聲音帶有顫抖）

阿二 媽的，（舉拳擊麵台）成事不足，壞事有餘，我要

你這種不要臉的貨，有什麼用，你滾！（以手推）

阿二妻 （抽咽）我不過是說的一句老實話，你又何必這樣不客氣呢？……

阿二 ……（怒氣未息）

阿二妻 （作忍痛狀）……（半響）那邊似林阿官走來了。（揩乾眼淚，轉面向阿二，並裝着笑容。）

阿二 ……（轉臉向街上看，見林兒跳躍走近。）林阿官！我這裏還留兩個大餅給你，又香又甜，真好吃呢！剛才隣家的孩子來買，我沒有賣給他，特留給你的。（小丑狀態）（阿二妻在旁邊皺眉不語，似作苦笑狀。）

林兒 餅嗎？我不要，昨天買的你家的餅，一點不好吃，我要去買……（說着提腳欲走）

阿二 喂！林阿官！今天的餅不比從前，油又多，糖又足……真正好吃啊！你瞧瞧看。（說時已拿起大餅給林兒瞧）

林兒 是的，是好些，幾角錢？

阿二 這兩塊要八角錢才賣，因為比以前大得多，你回去告訴你母親說阿二待你真好！

林兒 好……（八角錢已放到烘爐上走開了）

阿二妻 林阿官！林阿官你來，我替你把大餅再烘一烘，冷的不能吃。（招手）（林兒停着腳向阿二妻看）

阿二 他媽的！（指手）不要臉的東西，你又多事了！（圓睜雙眼看着他的妻）林阿官，不要睬她，她想把那兩塊餅要來留給自己吃，你快點走罷！（揮

手使去)不迭……(林兒拔脚便跑)

阿二妻 唉……

阿二 還嘆氣哩?你可知道那塊餅是早晨就做好的,直到現在沒有賣掉,因為那餅裏的包心是壞的,一位鄉下老頭兒,曾買了那樣的餅吃了一口,就把那個餅拋了。好容易騙他買了去,誰還去管他冷的熱的,我祇要拿到錢。

阿二妻 ……

(林兒拿着餅一面走一面吃,學洪看見林兒向前走着)

學洪 林兒,你吃的什麼?學洪趕上來問)

林兒 我吃的大餅!(一面回答,並現出快樂的樣子)

學共 馬上要吃吃飽了,怎麼還要吃大餅呢?

林兒 因為我肚子餓了,媽教我買的。

學洪 大餅最不清潔,就是肚子餓也不能吃的。

林兒 我不管什麼清潔不清潔,我祇知道味兒好,我就吃,而且是媽教我買的,難道我媽媽也不知清潔嗎?

學洪 恐怕你媽是不知道清潔吧?昨天先生不是說的是嗎?街上買的零食絕對不能吃的,尤其是大餅,那裏面夾着很多不潔的東西,倘若吃下去,一定會生病的。

林兒 不!先生說的話不對,我媽和爸這樣告訴我的。他們教我明天不要到學堂去的,因為掃地是吃苦的事。講什麼衛生,不衛生的人,也沒有死。清

潔就不會生病,這是先生騙我們的話,我不要聽他啊!聽他的話,一點用處沒有,像我聽爸和媽的話,明天還買小馬車和大皮球給我,還給我錢買餅吃,你呢?(作快樂而驕傲狀)

學洪 我媽和爸教我聽先生的話,他說先生的話很對。他們不給我錢買零食的,他也說街上的東西髒,吃了會生病呢!你媽和爸的話一定不對的。

林兒 哼!你說我媽和爸的話不對嗎?我回去告訴我媽打你哩!(說着就向家裏走)

學洪 不聽先生的話,不是好學生!(大聲叫)
(林兒不理會他,一直跑回家去,這時餅已一路吃完了。)

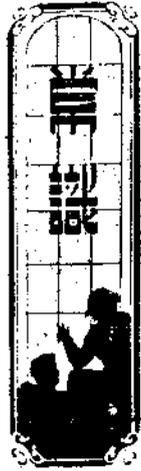
—— 閉 幕 ——

輸 血

卞

當人體患貧血或是大失血的時候,可取別人的血輸入人體內,叫做輸血。輸血前必先驗受者和給血者的血型,是否適合。血型有四種:

- 一、O型——能受任何型給血者的輸血。
- 二、A型——僅能受A型和O型給血者的輸血。
- 三、B型——僅能受B型和O型給血者的輸血。
- 四、AB型——僅能受A、B型給血者的輸血。



談 血

屈 園

平常人身體中的血液，據計算有五升到八升之多，這是關乎量的數字。質的方面，男子每公撮(C.C.)應有五百萬紅血球，女人有四百五十萬，白血球平均數是七千，血小板是二十多萬。

白血球的加多或減少，是一種病理的變化，不在本題範圍之內，現在要談的關乎紅血球的討論，因為紅血球占了血液體積半數以上，血之所以紅，也完全是因為含有紅血球及血小板之故，皮色滋潤，紅光滿面，也就靠血中有足量的紅血球。

病後，產後，大出血以後，皮色蒼白，醫學名詞叫做貧血。貧血的原因，傳說不一，大致有四種說法：第一，是因為慢性敗血症，腸內腐敗或內分泌障礙而合併發生了一種溶血質；第二，是因為脾中產生一種溶血質；第三，缺少肝或腎中某種造血質；第四，胃中鹽酸缺乏，以致造血酶(請若露，舊譯作酵素)減少或失效。至於貧血的誘因，非常之多，如前面所舉的病後，產後，失血以外，還有痔瘡，鼻血，月經過多過繁過密，各種寄生蟲，藥物中毒，腸胃潰瘍，胃癌，等等。這等等誘因所引起的貧血，在疾病治好以後，如無上述的原因糾纏，在很短的時間中，也就很快的可以恢復如常，如果不能的話，始終很難恢復，這在醫學上又特別稱之為惡性貧血。

惡性貧血初期的症狀每每感覺軟弱，無力，頭暈，心

慌，呼吸困難(先以為呼吸停止，其後覺進氣短而出氣長)。
麻木，手足戰慄強直。脚腫(最常見)。頭疼，胃口不開，反胃，嘔吐，肚皮瀉，小肚子痛。爛舌根。體重減輕，面色蒼白而帶杏黃色。當然這些徵狀，決不會樣樣俱全，在未曾請教醫師檢出還有別的原因之先，無可如何，至少認為是有惡性貧血的嫌疑。

治療惡性貧血，根據前面所舉的第三種及第四種原因，目前是用肝劑療法最風行，這學說發生於十五年之前，用的是新鮮的生肝，每天至少要吃半磅，不能煮得太熟，因此只吃到兩三次，便吃倒掉了胃口，不但血未曾補出，而反將原來的飲食閉塞了。經過各種方法改良，將肝中的膏汁精華提出，可是因為手續複雜，用的原料亦多，以致價格昂貴異常。其後到了約九年以前，發現了新鮮胃中亦有造血成分，效力不在肝臟或肝膏之下，以後更發現如將肝膏經胃質作用以後，造血的效力竟有相乘的倍數，換句話說，八兩肝經二兩胃質作用過，效力不是十兩肝或胃的，而相當十六兩肝或胃的作用，世間上竟有這種奇事。於是美國醫學會中的「抗貧血研究小組會」，也選過了肝胃合劑的用量，每天用三十至四十公分，是相當新鮮生肝二百廿五至二百五十公分，並且規定紅血球的增加反應，在服藥一星期以內，原來只有一萬紅血球的，至少要增加到一百三十萬，兩百萬的到兩百二十四萬，三百萬的到三百零八萬，方可算為有效。

略 談 天 花

孫祖堯

天花為急性傳染病之一，常流行於各季，我國小兒每年罹此疾而夭亡者，不知凡幾。自政府努力推行種痘預防天花工作以來，通都大邑，該症已少發現，惟鄉僻之地，民智未啓，種痘未能普遍，因之天花仍有流行，死亡相繼。茲將關於天花之症狀治法，略述於下，俾讀者於天花有所認識，尤盼大眾協助政府推行此簡而易舉之種痘工作，羣起撲滅此可怕之傳染病。

天花依其症狀之不同，約可分為稀疏性、融合性、紫癍性及變痘性之四類。

一、稀疏性天花(正常類)潛伏期為十至十四天，發病時突有寒戰、嘔吐，體溫高達華氏一〇三——一〇四度，繼續三四天，痘疹遍身發出，此時體溫略降。逾七天，痘疹化膿，體溫復升高。(所謂第二期熱度)及至膿疹變乾結痂，(約在兩星期之末)體溫逐漸下降，脈搏速每分鐘一〇——一三〇次，呼吸急促，大便常秘，尿中常有蛋白質。痘疹之發出，通常在第三四天上，顏面及手腕部最先發見，迅即傳達全身，初為小紅疹，繼即變為平滑之丘疹。疹發四十八小時，丘疹內含透明之液體，中凹陷，此液體逐漸變黃色。及至第八天，丘疹內液體化為膿性疹，疹之四週有紅暈。再過四天，膿疹漸乾結為紅棕色之痂，刺激皮膚發癢。再經過相當時間，痂脫落而紅痕留焉。

二、融合性天花發疹甚多，互相融接，四肢腫而作痛。第二期熱度極高而持久，呼吸道內亦發生痘瘡，因此聲嘶咳嗽，兼排出多量之分泌物，患者常昏睡謔語。

三、紫癍性天花 患者發高熱，昏睡易虛脫，皮膚現紫色癍斑丘疹，黏膜下溢血。此類迅速致死亡。另有一種，初起時與第一類相似，及至化膿時期，膿疹內滲有血液，亦都屬不治。

四、變痘性天花 種痘後相隔年久，免疫力減少而患天花，其經過狀症，大都和緩，發疹如第一類，惟為數甚少，日期亦短，無第二期高熱。

加雜病及預後：最常見者為咽喉潰瘍、枝氣管肺炎、結合膜炎、中耳膜炎等。預後——須視其染毒力之輕重，本身抵抗之強弱，痘疹之多寡而判。屬於第一類者，預後往往佳良；第二類者，症勢沉重；第三類者，常無希望，平均死亡數約為百分之二十五至六十。

治法：首重隔離，(立即送入傳染病院)衣服與物件須完全消毒。與患者接觸之人，應即種痘。患者須臥床休息，注重看護，室內溫度，以在華氏六十五度為宜，飲食以流質為妥，退熱藥宜少用，時以硼酸水洗眼，消毒劑噴嗽鼻咽喉部，四肢可敷以二百分之一石炭酸水之軟布，脫痂時可敷以橄欖油等。



(一) 各地衛生消息

(1) 崑山縣舉辦接種牛痘

崑山防疫辦事處，以時入深秋，霍亂已止，故將防疫辦事處撤消，並於本月份起，開始普遍種痘云。

(2) 杭市府舉行擴大清除垃圾運動

杭州市政府為整理市區衛生設施，保護民眾健康計，特組市區清潔委員會，前日會同省警局擴大清除市區垃圾運動，市面氣象頓現一新云。

(3) 江蘇省會警察局整頓水陸清潔

江蘇省會警察局長召集全體衛生警察訓話，詰誡各警士應負起清潔市容之責任，促使清潔夫努力工作，並勸告市民保持清潔，勿稍懈怠。並清潔河道，保持衛生，責成水巡隊，派官警逐日對城廂內外河面之垃圾加以清除，并勸導沿河居民，切勿傾倒垃圾於河內云。

(4) 蘇民廳實行管理成藥

江蘇省民政廳，以管理成藥等規則，經內政部修正，先後呈奉行政院核定，以部令公佈施行，嗣後各省市地方藥商製造之成藥，均應事先遵章呈請化驗給證，方准出售，其已在市面行銷之成藥，未經化驗許可者，限於六個月內申請化驗，如已在前政府時代領有成藥許可證者，應在限期內將舊證呈驗，換領新證，以重法令，民廳已飭令省會事務所遵照辦理，并佈告週知云。

(5) 京市衛生局實行飲食旅宿等從業員

役健康檢查

京市衛生局為保障市民健康，防止傳染病起見，特定十一月十一日起，開始公共娛樂場所及有關公共衛生之飲食，旅宿，理髮，浴室等業男女侍役員工之健康檢查。並為便利進行計，特先從第一區之菜館業着手登記，該局除通令酒菜業同業公會轉知各店從速到局辦理登記手續外，刻登報通知，凡屬第一區之各開業菜館，務必於兩星期內從速赴該局保健股登記，聽候檢驗。

(6) 「鹽基」治療結核之新發現

日本化學療法研究所，以長谷秀治為中心，研究結核化學療法，已十年於茲，頃發現一種方法，即由台灣高山植物所抽出之植物性「鹽基」，對於患結核病之動物，具有強大之治療效力。該所於最初之十年間，專心作動物之實驗，繼於昭和十二年左右，著人臨床實驗，曾對結核患者一萬人作內服及注射實驗，結果已獲成功，證明此法實為治療結核之唯一化學療法，最近長谷川博士將所繕就研究報告書，致送醫學界權威者一千人，求其批評，據該報告書稱，一向最難治之結核，為皮膚結核，喉結核，用藥所發明之新藥，均被治愈，凡結核患者，若適當使用此新藥，概能治愈，輕症之患者，則能於最短期間治愈。日陸海

軍二大臣及各團體，鑑於此種研究之重要性，曾補助其研究費云。

(二) 本 局 消 息

(1) 南市舉行第一次衛生座談會

日期：三十一年十一月二十一日下午二時

地點：南市區衛生事務所

出席者：衛生局局長袁矩範 連絡官永留一 事務所所

長兼實驗區主任閻環 事務所副所長楊政之 事

務所股長浦斯湧劉寶書李選 實驗區副主任趙春

第 衛生局秘書謝琦 市立南市醫院代表徐祖毅

慈安產科醫院代表陸雲驥 中華福壽醫院代表中

津彰教 楚僧醫院代表鄭廷魁 蓬萊醫院代表盧

孫遺 滄南診所代表楊廣生 滄南醫院院長孫

士詒 生活產科醫院代表王桐忠 博愛醫院院長

劉柏志 針橋分局代表吳鴻榮 邑廟分局代表崔

兆鼎 中華路分局局長姜子雲

閻所長：今天的座談會，所請的來賓，以醫界為主體，因

為醫界和衛生的關係最密切，也可以說是衛生行

政的開路先鋒。以後每週要舉行一次，所請的來

賓每次不同，希望聯合各方的人士，共同努力復

興南市的衛生建設。

袁局長：一、今夏本市霍亂流行，以南市發生最多，計有

(7) 本市將實施防癆對策

工部局以邇來本市肺癆蔓延甚烈，為嚴厲抑制起見，對於在馬路或其他公共場所隨地吐痰者，將課以罰鍰。

千餘人，約為公共租界的一倍。這是因為本區居民的生活和教育程度等等衛生條件，都不及租界方面。幸賴友邦人士和醫界的協力，否則其數恐不止此。明年擬變更計劃，在防疫工作開始前，先訓練「注射隊」，然後由該隊不斷流動注射，至防疫工作結束為止。

二、南市的清道問題，本局認為過去亦屬失敗，今後當竭力整頓。

永留連絡官：今天是閻所長榮任後的第一次座談會，本人能夠參加，覺得很榮幸。衛生對於南市的復興極有關係，而一般民衆缺乏衛生知識，希望大家來教導他們。今夏時疫流行，我們甚覺慚愧，現在衛生教育實驗區成立，希望做到名副其實的地步。

閻所長：衛生工作應以醫界為前鋒，警察機關為後盾。本

所近日工作重心有二方面：

一、改良糞便處置；

二、改良垃圾處理。

市立醫院代表徐祖毅：

- 一、衛生教育很重要；
- 二、增設垃圾箱；
- 三、規定倒糞時間；
- 四、獎勵捕蠅。

博愛醫院院長劉柏志：

閻所長：一、垃圾車來時應搖鈴；
二、市民程度低，宜多勸導，如再違章則嚴罰。
並飭屬嚴查外，並商得自善團協助取締亂倒垃圾。

二、糞便問題——修理糞車，限制倒糞時間。

謝秘書：希望各位醫師在臨診時對病家實施衛生教育。

袁局長：希望各位醫師協助所方及早發現法定急性傳染病。

。保甲方面如發現疑似該項病症，亦應報告所方。

趙副主任：衛生教育為衛生行政的基礎，世界文明各國莫

不注重，我們如對此加以注意，切實推進，則一

切衛生行政，都可收事半功倍的效果。南市的衛

生教育，除由實驗區負責辦理外，更望醫院診所

也利用和民衆時常接近的機會，相機實施臨診教

育和候診教育。

謝秘書：戰時人民營養不良，精神不安，易生肺癆。國人

患癆病的，雖無精確統計，其數當不在少，如能

早期發現，較易治愈，希望各醫院能減輕病家負

担，並予以種種優待。俾得及早發現與治療而免

趨於沉痾難治。

永留連絡官：今天各人發表意見還不踴躍，以後開座談會

時，應自由發表，不應拘束。

袁局長：此點蓋因座談會的方式尚未習見，致未於事前加

以準備，又各醫院院長多未親自出席，以後最好

親自參加，不得已時亦應派醫師代表出席。

永留連絡官：衛生之事，似覺很難，然若團結一心，即無

困難。今天的座談會，也就是象徵南市各方團結

向上的意思。此後我們應在衛生教育方面加以努

力，多多對市民解釋勸導，雖有各項罰則，最好

無人違反規則而無罰款收入。這樣，南市的衛生

事業，就可向復興的方向前進，而成為全市的模

範區。

閻所長：醫界衛生座談會，以後每月舉行一次。各位如有

意見，並可先向本所提出，以便編排後於座談會

時共同討論。現在時間已不早，就此散會，並謝

各位重視本區衛生而撥冗參加的盛意。

(2) 南市區衛生事務所整頓市容

本市南市衛生事務所，為整頓市容，整潔各街道起見

；查得各店攤每將剝去皮殼葉渣及煤屑等物，任意傾棄路

面，殊礙街道整潔，爰經該所所長令飭各衛生稽查，於巡

視沿街各店攤時，如有該項情形發現，應勸令遵照本市戶

外清潔規則第三條第二款之規定，自備合用器，暫置以上

廢物，於清道車經過時倒入，倘再任意傾棄，查出至第三

次再犯時，即予分別依照本市戶外清潔規則第六條第一款

或管理飲食店攤規則處罰，必要時並施以暫令停業處分，或呈請吊銷執照，希望各店攤遵守規則，力革陋習，以重公共衛生。並悉該所為收民警合作起見，已商准自警團總部轉飭各團通知團員於值崗時，對於平民任意亂倒垃圾及隨地便溺等情，協助取締云。

(3) 各市立診療機關佈種牛痘

本局以時屆冬令，天花已屆活躍之時，為先事預防計，特提早於十一月一日開始種痘，暫定出勤人員計二十二班，分佈於各市立醫療機關實施，並以嬰兒及學生為最大對象，截止二十日止，據各處報告受種人數已二十餘萬人，本市清鄉地區，由本局撥發清鄉委員會上海分會痘苗及證書各五十萬人份，專為本市清鄉封鎖區內之民衆施行佈種，並令該區內市立醫療機關協助該會醫務及種痘事宜，以收合作之效，有學校工廠等公共團體，函請佈種牛痘者，亦可派員前往，連同附近居民同時佈種云。

(4) 限制殯儀館丙舍寄柩

市衛生局以本市各殯儀館及丙舍堆寄屍柩甚多，於公共衛生及市容觀瞻，均屬不合，為督促埋葬及限制濫收寄柩起見，採用論年按月征收寄柩檢查費辦法，已於本年八月一日呈奉市政府核准頒行檢查殯儀館及丙舍寄柩辦法，已經布告並分令遵照各在案，現已着手辦理，茲摘錄其要點如下：(一)殯儀館及丙舍：「本市取締丙舍規則第一條之規定，凡在本市區內之公私房屋專充寄存屍柩之用，並收取費用者，均稱為丙舍」，寄柩檢查費，一律自本年八月份起征。(二)本年七月底為止，凡已寄入殯儀館之屍柩

，概自本年八月一日起征，遵照奉准辦法第二條第一款之規定，應自本年八月份起，每具每月征收檢查費二元，至翌年七月底按年期計算，分別依照奉准辦法第二條第二三等款，逐年遞加檢查費一倍，其在本年八月一日以後寄入殯儀館之屍柩，自寄入之月起算，每具每月征收檢查費一元，俟扣足十二個月後，再以寄存一年以上論，逐年分別遞加檢查費一倍。(三)本年七月底為止，凡已寄入丙舍之屍柩，概以寄存一年以內論，自八月份起，每具每月征收檢查費五角，至翌年七月底，按年期計算，依照奉准加征辦法，逐年分別遞加檢查費一倍，其在本年八月一日以後寄入丙舍之屍柩，自寄入一月起算，每具每月征收檢查費五角，俟扣足十二個月後，再以寄存一年以上論，逐年分別遞加檢查費一倍。(四)檢查費由各殯儀館丙舍員向柩主代收，按月解局，如有侵佔或延期不繳情事，按照檢查寄柩辦法第七條或第九條辦理，藉可督促各柩主從速設法營葬，以重衛生而安幽靈云。

(5) 冬季衛生運動大會召開籌備委員會

議

十二月十五日為中央規定舉行冬季衛生運動大會之期，本市衛生運動大會，經衛生局於上月擬具工作計劃及籌備委員會組織簡章，經市府核准，着手籌備，於十一月廿五日及本月七日各舉行籌備委員會會議一次，茲將議決要素，附錄如下：

一、擬於十二月十五日上午十時在南市文廟大禮堂舉行衛

生運動大會開幕典禮，恭請市長擔任主席，議決：通過。

二、本會各組工作如何分擔案 議決：(一)總務組——由衛生局、市府秘書處、社會運動指導委員會、特別市黨部擔任。

(二)宣傳組——由衛生局、教育局、社運分會、新聞記者公會、市商會擔任。

(三)編輯組——由新聞記者公會、衛生局擔任。

(四)防疫組——由衛生局第四科、南市區衛生事務所、滬西區衛生辦事處、警察局擔任。

(五)清潔組——由衛生局第二科、社會局、工務局、公用局、教育局、市商會擔任。

(六)糾察組——由市警察局、保安司令部擔任。

三、擬具中小學衛生演講競賽實施辦法提請討論案 議決：修正通過。

四、擬假各大報發行衛生運動特刊，請派員交涉案 議決：交宣傳組辦理。

五、擬呈請市政府通知友邦駐滬各軍警機關於大會進行時，飭屬遇事協助案 議決：交總務組辦理。

六、擬請教育局通令各私立學校於十二月十五日起，實行衛生運動週，切實整理清潔學校環境案 議決：由本會函請教育局辦理。

七、擬請有關各機關通令各學校團體機關各派代表三人至十人參加大會開幕典禮案 議決：由本會分別函知。

八、擬請警察局會同衛生局佈告市內各舖戶，於十二月十五日舉行室內掃除整理里弄及附近街道之清潔，由警察局分令所屬各分局所督促實行，並呈請市政府通令各機關轉飭所屬各機關學校團體，於同日舉行大掃

除，以為市民表率案 議決：交本會總務組清潔組分別辦理。

九、擬請公用局通知市辦及商營交通事業注意舟車清潔，並張貼衛生標語案 議決：由本會商請公用局辦理。

十、大會秩序如何維持並妥為警衛案 議決：函請警察局辦理。

十一、擬訂大會節目單請公決案 議決：修正通過。

十二、大會開幕典禮擬由軍樂隊奏樂以示隆重案 議決：交糾察組辦理。

十三、南市區衛生事務所副所長提：擬由本會函請公用局會同衛生警察兩局舉行清潔運動以整市容案 議決：通過。

十四、擬函請教育衛生二局各派代表三人担任中小學衛生演講評判員案 議決：通過。

十五、擬訂衛生演講評判標準及評判單，請公決案 議決：修正通過。

十六、擬函請宣傳部電影檢查委員會通知市內各電影院屆期加映衛生運動標語以廣宣傳案 議決：通過。

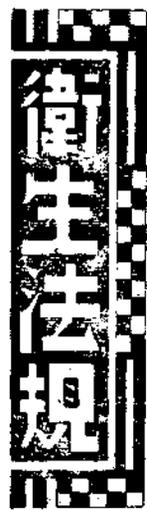
十七、擬函請衛生局通令所屬各私立診療機關屆期免費為市民種痘及健康檢查案 議決：通過。

十八、擬由本會函請警察衛生二局，隨時檢查攸關衛生各商店及工廠娛樂場所以重衛生案 議決：通過。

十九、擬函請工務局隨時注意疏浚市內各區溝渠以利污水宣洩而重衛生案 議決：通過。

二十、擬函請教育局通令市立中小學於衛生運動週期間內舉行衛生演講案 議決：通過。

散會



中華民國國民政府醫師暫行條例

二十九年七月修正公佈

第一章 總綱

第一條 在醫師法未頒布以前關於醫師執業許可或取締

依本條例之規定行之

第二條 凡具有醫師資格者由內政部審查後給予醫師證

書其未經核准給證者不得執行醫師之業務內政

部審查醫師資格得組織審查委員會其章程另定

之

第二章 資格

第三條 凡年在二十五歲以上具有左列各款之一者得呈

請給予醫師證書

一、在國立或政府有業之公立醫學專門學校

以上畢業領有畢業證書者

二、在外國官立或政府有業之私立醫學專門學

校以上畢業領有畢業證書者或在外國政府領有

醫師證書者

三、外國人曾在各該國政府領有醫師證書經外

交部證明者

四、經中央政府醫師甄別考試及格領有證書者

有左列各款情事之一者雖具有前條資格仍不得

給予醫師證書

一、曾受三年以上有期徒刑之執行者

二、禁治產者

三、心神喪失者

其給證在前事發在後者應隨時將證書撤銷但二

三兩款之原因消滅時得再發給此項證書

第三章 領證程序

凡請領醫師證書者應備證書費拾元印花稅費肆

元半身二寸照片叁張履歷書一紙連同畢業證書

證明資格文件繳由所在地該管官署轉報內政部

審核後發給證書

前項轉報程序設有衛生局地方由衛生局呈由主

管機關未設衛生局地方由警察局呈由主管機關

未設衛生局及警察局地方由其他行政官署呈由

主管機關按月彙報內政部

外籍醫師具領醫師證書除將畢業文憑證明資格

文件先送就近該國領事審核出具證明書外照本

條辦理

已領之證書如有損壞遺失等情呈請補領時除提

出確實證明文件外應補繳證書費四元印花稅費

四元

在本條例施行前已領有部頒執照並與第三條所

定資格相符者准其繳納換證費四元印花稅四元

呈請換領新證其僅在地方官署註冊領照未經領

第七條

第六條

有部照者仍須依照本條例第五條之規定補領部頒證書

第八條

本條例施行後凡現在開業之醫師未經領有部頒者應由該管官署限期令其呈領

前項開業之醫師在已遵令請領部證而尚未奉頒給之前該管官署得酌量情形給臨時證書准其暫時執行業務

第四章 義務

第九條

凡醫師欲往某處開業須向該管官署呈驗部頒證書請求註冊

第十條

醫師之開業休業復業或遷移死亡等事應於十日內由本人或其關係人向該管官署報告

第十一條

醫師非親自診察不得施行治療或開給方劑及交付診斷書其非親自檢驗屍體者亦不得交付死亡診斷書或死產證明書

第十二條

死亡診斷書死產證明書之程式另定之
醫師執行業務時應備治療簿記載病人姓名性別年齡職業住址病名病歷及其醫法

第十三條

前項治療簿應保存五年
醫師處方時應記明左列事項

一、自己姓名地址證書及註冊號數並蓋章或簽名

二、病人姓名年齡藥名藥量用法年月日

第十四條

醫師對於診治之病人交付藥劑時應於容器或紙包上將用法病人姓名及自己姓名及診治所逐一註明

第十五條

醫師如診斷傳染病人或檢驗傳染病之屍體時應指示消毒方法並應向該管官署據實報告

第十六條

醫師當檢驗屍體或妊娠之死產時如認為有犯罪之嫌疑時應於二十四小時內向該管官署報告

第十七條

醫師如無法令所規定之正當理由不得拒絕診斷書檢索書或死產證書之交付

第十八條

醫師關於其業務不得登載及散布虛偽誇張之廣告

第十九條

醫師除關於正當治療外不得濫用鴉片嗎啡等毒劑藥品

第二十條

醫師關於審判上公安上及預防疾病等事有接收該管法院警察機關或行政官署委託負責協助之義務

第五章 懲戒

第二十一條

醫師於業務上如有不正當行為或精神有異狀時應由該管官署交由地方醫師公會審議後暫令停業

第二十二條

本條例施行後凡未領部頒證書或證書撤銷與停止營業者概不得擅自執行業務違者處以三十元以上三百元以下之罰鍰

第二十三條

醫師受撤銷證書之處分時應於三日內將證書向該管官署繳銷其僅受停業之處分者應將證書送由該管官署將停業理由及期限記載於該證書背面後仍交由本人收執

第二十四條

醫師受撤銷證書之處分時應於三日內將證書向該管官署繳銷其僅受停業之處分者應將證書送由該管官署將停業理由及期限記載於該證書背面後仍交由本人收執

第廿四條 醫師違反本條例之規定時除已定有制裁者外得由該管行政官署處五十元以下之罰鍰

其因業務觸犯刑法時應送由法院辦理
第廿五條 本條例自公布日施行

上海特別市衛生局醫師請領部證章程

三十年六月二日公布施行

- 一、本局依據 國民政府二十九年七月公佈之醫師暫行條例第三章第五條第一款之規定特訂醫師請領部證章程
- 二、凡與 國民政府醫師暫行條例第二章第三條規定合格者如須請領部證時應遵照本章程規定辦理之
- 三、凡請領醫師證書者應繳證書費拾元印花費四元半身二寸相片二張履歷書二張連同畢業證書資格證明文件一併呈繳本局轉報核辦
- 四、請領部證之醫師在尚未奉頒部證以前經本局查核資歷尚合者由本局依據醫師暫行條例第八條第二款之規定於所發收據上加蓋暫准開業之戳記但查有不合時得隨時將暫准開業四字註銷並令停業
- 五、請領證書頒給到局後由局通知給領日期分別給領
- 六、已領之證書如有損壞遺失等情呈請補給時應詳晰聲明原因提出確實證明文件並按照部章補繳證書費四元印花費四元始予轉呈核辦
- 七、凡具有 國民政府醫師暫行條例第三條規定資格之一已領有前部證書者得遵照本章程第三條之規定轉呈核辦
- 八、已領部證之醫師欲在本市區內開業時應遵照本局醫師註冊規則領得執照方准開業
- 九、本章程如有未盡事項得隨時呈請修正之
- 十、本章程自呈奉 市政府核准之日施行

內政部核給醫藥人員證書變通證明辦法

- 第一條 凡具有醫師藥師暫行條例第三條或助產士暫行條例第二條規定之資格確係二十六年八月事變而遺失證明文件者於申請本部審查資格時得依本辦法之規定辦理
- 第二條 凡具有醫師暫行條例第三條規定之資格或藥師暫行條例第三條規定之資格而遵照前內政部衛生署之暫准醫師變通給證辦法或藥劑生給證辦法領有通字醫師證書或藥劑生證書者亦得適用本辦法之規定
- 第三條 遺失學校(包括醫藥學助產等學校)畢業證書者應備具左列手續證明之
 - 一、聲敘原畢業學校之名稱畢業年分班次校長

姓名各學科之教授姓名同班畢業人數及其姓名

(如能提出同學錄亦可)原領畢業證書之號數

二、取具原畢業學校校長或主要課目教授一人之書面證明或同班畢業同學二人之書面證明

三、先將遺失畢業證書之事實及證書號數分登首都及當地報紙十天聲明作廢並於申請時將報紙付繳

第四條

凡畢業證書遺失而持有舊式部頒證書者除按照第三條第三款辦理外並將舊式部證呈向本部申請審查發給新證

第五條

凡未具有醫師暫行條例第三條規定之資格而依照前內政部衛生署變通給照辦法領有通字醫師證明書者得憑原證向本部申請審查發給通字醫師新證其有原證遺失者除按照第三條第三款辦理外並須取具合格醫師二人之書面證明呈向本部申請審查發給新證

第六條

藥劑士遺失證件時得照前列各條辦理之

第七條

凡呈報證明文件如有虛偽情事申請人及證明人一併依法究辦

第八條

證明人之職業住所應於呈報時詳細開列以便調查

第九條

依本辦法之規定附繳之證件如本部認為仍有疑義時得通知申請人來部面詢或以考試方式決定之

第十條

請領證書之手續應遵照醫師藥師助產士等暫行

條例規定之請領部證程序行之

第十一條

本辦法如有未盡事宜得隨時修正之

第十二條

本辦法於呈請行政院備案後以部令公佈施行

奇怪的鴉片

萬能 歎 萬惡 歎

卮

鴉片這一類東西，對於人體的作用，是減少痛苦，增加快意，促進安眠，正合乎病人的需要，如果應用得法，確可稱為萬能。可是誤以為鴉片「可以治百病」，就此成了癮，造成傷身敗家亡國的慘劇，牠的罪惡，也正罄竹難書呢！

投稿簡則

- (一) 本刊以研究醫藥衛生學理，灌輸民眾衛生常識為宗旨。
- (二) 本刊內容分「論著」「插圖」「譯述」「文藝」「消息」「衛生法規」等欄。
- (三) 來稿不拘文體，但均以衛生為範圍。
- (四) 來稿請用稿紙繕寫清楚，並用新式標點，譯稿請註明原著者姓名。
- (五) 來稿經登載後，酌致薄酬：每千字自五元至二十元。
- (六) 來稿不論登載與否，概不發還，如須退還者，請預先聲明，並附足郵票。
- (七) 本刊對來稿有刪改之權，其不願刪改者，請預先聲明。
- (八) 投稿請寄上海白利南路上海特別市衛生局衛生月刊社收。

編輯談話

一、本刊原定每月一日出刊，這第二期就失信，不能如期出版，讀者諸君，未免要譴責，然而同仁等也決不是忽略了工作，而致延期，實在因為本月中旬衛生行政當局聯合各界舉行冬季衛生運動大會，藉以促進市民注意衛生，當然，我們的刊物目的在提倡衛生，目的相同，那吾們當然應該協助宣傳，所以在本刊發行衛生運動特輯，在這裏當然要把有關衛生運動大會的材料搜集，因為有時間關係的材料，所以不得不延期數天，有勞讀者諸君盼望，異常抱歉，請讀者諸君見諒，既為本刊生色，對於衛生之推進，當亦大有補助，希望熱心衛生諸君，源源賜稿，無任歡迎。並請於廿日以前逕寄本社。

中華民國卅一年十二月一日出版

出版者 上海特別市衛生局衛生月刊社

發行者 上海特別市衛生局衛生月刊社發行股

印刷者 大中華印務公司

地址：上海白利南路

電話：二三一〇八（六六）

地址：上海界路二三五—七號

電話：四六九八二號

目價閱定	時 期		冊 數	價 目	附 註
	全 年	半 年			
	十二冊	六冊	十一冊	二十一元	一 零售每冊二元 二 郵票通用 三 國內郵資在內 外另加
廣 等 級	地 位		每 期 價 目		
特 等	底 封 面	裏 封 面	全 面	四〇〇元	半 面 二〇〇元
優 等	底 封 裏	裏 封 面	全 面	二五〇元	半 面 一三〇元
例	普 通 正 文 前 後		一 二〇元 六〇元		
附 註	一、本刊全年十二期連登三期以上者照九折計算。 二、不合本刊宗旨之廣告概不接收。 三、製版套色換紙另議。 四、登載本刊廣告者得贈閱本刊。				

國華糖果廠

國華糖果味道好

吃到嘴裏咪咪笑

啟者本廠出品各種糖果久蒙
各界贊美茲為精益求精起見特聘專門技師採用上等
原料科學製造最新出品者有紅梅花軟糖巧克力太妃
牛乳等高貴糖果鮮美可口清潔衛生裝璜美觀為唯一
之禮品請各界士女前來嘗試便知言之不謬承蒙
惠顧請撥電話(〇二)七〇四四一當即送上不勝歡迎之
至

本主人謹啟

★本外埠各大糖果公司均有出售★

地址：上海南市福佑路四六七——四七一號

電話：(〇二)七〇四四一號

藍 結 牌 牛 奶



More Cream To The Quart

GR "A" DE

The Shanghai Milk Supply Co., Ltd.

145
221 Tunsin Road

Telephone 20407
21970

選料高貴

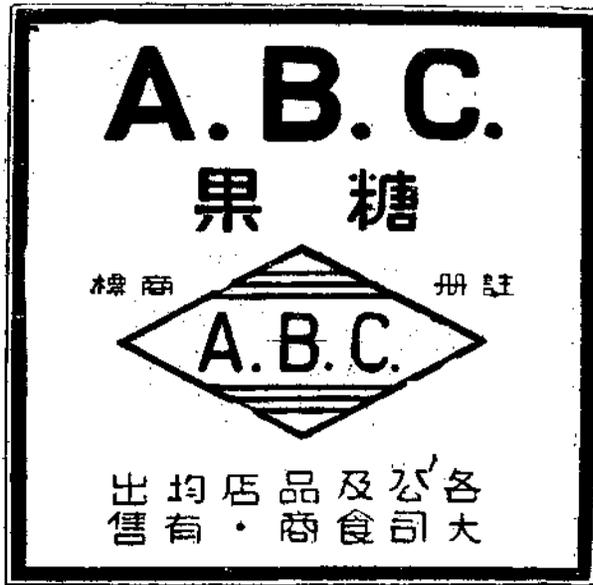
滋養豐富

大華麵包

製造精良

衛生第一

本廠糖果 馳名全國
 上等原料 精工監製
 科學方法 清潔衛生



裝璜精緻 價廉物美
 零躉批發 格外克己
 如蒙賜顧 毋任歡迎

發行所 浦東大樓七〇一號
 電話 六〇四二
 地址 上海格路朱家庫A一號

標商丹註 TRADE MARK 藥良將星

◆◆上海新亞藥廠◆◆

THE NEW ASIATIC CHEMICAL WORKS, LTD., SHANGHAI CHINA

本廠係完全華人創辦。依照公司法條例規定而組織。定名新亞化學製藥股份有限公司。簡稱新亞藥廠。已有十餘年之光榮歷史。精製醫療藥物。家用良藥。多至四百餘種。均以正五角星內亞字為商標。行銷全國暨南洋羣島。遠及印度蘇門得拉等地。營業指數。逐年高起。信譽久著。聲望日隆。聯繫機構。有香港新亞藥廠。新亞藥業工業股份有限公司。新亞衛生材料廠。新亞血清廠。新亞保健公司。新亞玻璃廠。新亞藥物研究所。新亞生物研究所。新亞診療所。廣濟藥校。新亞圖書館等。向以服務社會。造福人羣為宗旨。業務發達。與日俱進。以故範圍宏大。資財雄厚。早推為國人製造新藥廠之首座。出品繁多。不及縷舉。印有星牌良藥集。價目表。歡迎索閱。每月刊行中英文新醫藥刊。數在一萬五千冊以上。專供醫院醫師賜閱。如有未經送奉者。請向廠宣傳部接洽可也。

中國新亞藥廠謹啟

上海新開路一〇三三號
 電話三九八〇〇轉接各部
 有無線電報掛號五六七七

華 德 牛 奶 場

STEYS DAIRY FARM

GR "A" DE

消 毒 牛 奶

憶 定 盤 路 九 二 號

電 話

五 〇 〇 四 二 一 四 二 〇 二



四·氨基苯磺乙酰胺 p-Aminobenzenesulphonacetamide

〔主治〕 肺炎，腦膜炎，肋膜炎，腹膜炎，膽囊炎，腎孟炎，急性性淋濁，流行性感冒，鼻炎，中耳炎，扁桃腺炎，丹毒，猩紅熱，敗血症，癰疽疔瘡，關節炎，膀胱炎，睪丸炎，乳房炎，產褥熱，白帶，子宮炎症及其他一切炎症性疾患，對於砂眼亦甚有效。

〔包裝〕 片劑，每盒二十片，每片0.5公分 注射劑，每盒五安瓿，每安瓿五公撮(30%)

〔功效〕 百炎滅有確著之化學治療作用，對於連鎖狀球菌，葡萄狀球菌，腦膜炎菌，淋菌，大腸桿菌等，均能在短時間內發揮其特殊之作用，而奏迅速滅菌之效，各種病症之炎性症狀，立即消除，有熱者亦得迅即減退。其吸收極良，忍受性極佳，而排泄亦極速，並無不快之蓄積現象，故使用大量而獲得高効，乃百炎滅優異之處，此不僅生物試驗之說明，亦臨床應用之業績焉。



糖果水王天

優等
糖果水王大

製造清潔
糖味超羣
裝璜美麗
飽贈消遣
最為合宜



品出廠糖製成大海上

號七八九三八話電 號九十至五十路德斐珠

乾餅打梳鹽椒星天

清潔衛生



科學焙製

天里糖菓餅乾廠出品

上海愚園路一三八八號

◀◀ 場 農 園 潔 ▶▶

老 營 清 消
 小 養 潔 毒
 咸 豐 衛 牛
 宜 富 生 奶

號 九 九 路 盤 定 憶
 ○ 三 四 三 三 話 電

梅 林 罐 頭 食 品 有 限 公 司



德 華 麵 包 餅 乾 廠

選料高尚 製法衛生

奶 油 夾 心

精 冰 雪 長 盆

海 上 製 優 等 餅 乾

各 色 細 點

甘 香 味 美 鬆 脆 可 口

◀ 售 均 號 品 食 果 糖 大 各 ▶

廠 址：南 市 肇 周 路 二 四 五 號

冠生園的奶
油太妃糖畢
竟與眾不同

此糖係用最上
等奶油，配合
麥芽糖、椰汁
香草可等料
製成，滋養豐
富，達於極點
，確為糖果中
之權威。



冠 生 園
奶 油 太 妃 糖

滋 養
美 味

PROLESTIN



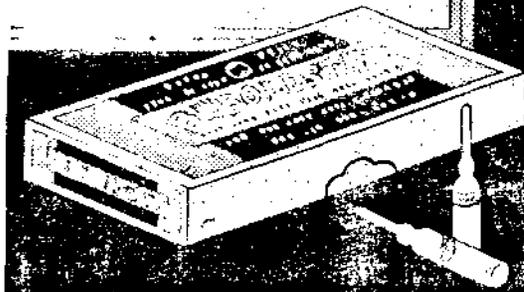
巴巴賴斯丁

十成松節油注射液

橫痃軟性下疳淋濁傳染性炎症之治療劑

用法
 隔日或一星期
 注射二三次，
 每次注射，最
 宜肌肉注射，最
 宜臂部。

包裝
 每盒十二支，
 每支一·二西



上海太華製藥廠製造

發行所：北京路六六三號二樓一號 電話：九六九一一

惠 司 登 牛 奶 棚

THE WESTERN DAIRY

消毒牛奶

清潔衛生

冬令進補

最為相宜

星 加 坡 路 四 五 號
 電 話 三 三 七 六 一

國華麵餅公司

專製各種糖果餅乾

代售處：全滬各大公司

科學製法

配料高尚

滋養豐富

出品精良

輕鬆可口

清潔衛生

餽贈親友

最為相宜

代售處：各大食品公司

各種麵包

各式餅乾

應有盡有

★ 零售批發 格外克己 ★

上海南市民國路四九五號

門市部
廠址

上海

華記興糖果果廠

精製

老開棒糖

地梨棒糖

聯珠棒糖

各種花色糖果

敝廠出品各種糖果品質精良售價低廉行銷各地素蒙各界贊許可稱無上佳品請一嘗試方知言之不謬也

本主人謹啟

各大糖果食品公司均售

總店：南京昇州路一二號
支店：蕪湖、北市街四號
總廠：南京光華路七十二號
滬廠：上海南市莊家街近聖里一號

大 眾 化 營 養 品

標 準 代 乳 粉

蛋黃維他命大豆腐鐵磷之結晶品

普通用：補充營養 增進健康

嬰兒用：專供哺育 助長發育



中國科學食品製造廠出品
電話二〇一七五

油



醬

本醬油用純粹
最上等黃荳為
原料以最新之
方法提取黃荳
中之鮮質及寶
貴之蛋白質而
成因此鮮味超
羣包含維他命
極富滋養衛生
保證久貯不黴
用以調味或乾
蘸無不合宜

天 生 工 業 股 份 有 限 公 司 啟

製造廠：南市場方路四四三號 上海河南路金隆街一號 電話九〇二六



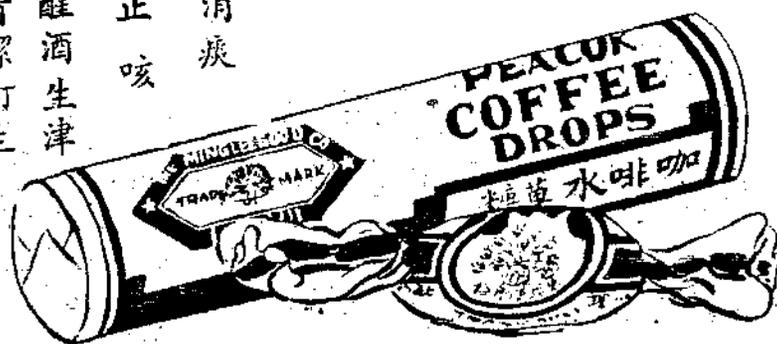
本廠所出「安健兒」「獅獅金」奶粉除原有裝者外為減輕用戶負擔起見新出玻璃瓶裝
 每瓶裝空瓶價三元二角每瓶裝空瓶價四元五角幸希惠顧諸君注意

廠址：上海徐家匯北
 塘子涇路六十五號

總發行所：上海同孚路一〇二號
 長豐里九十號

大號水果糖

消痰
 止咳
 醒酒生津
 清潔衛生



名利好二大榮譽出品

名利好
 玫瑰
 出核陳
 皮梅

名利好糖果廠出品

地址：南市老西門家翁弄七十三號一

維他富麥芽粉

補充人乳養份不足
缺乳者之代乳聖品

本公司出品之維他富麥芽粉，係根據最新科學方法配合而成，內含有鈣、鎂、鐵、蛋白質，炭水化合物，人體必需之主要養生原素，更含有豐富之甲丁戊種維他命，此外於乙1種及乙2種維他命特別充足，兒童成人，經常服用，滋養健身，助長發育，促進消化，抵抗疾患，對於嬰孩堅骨固齒，發育消化，尤見顯著的功效，發行以來，曾經中西名醫之公認採用者，成績殊見優良，本公司為服務人羣，普及用戶起見，定價特別低廉，際此乳粉缺乏聲中，賢明之父母，對於本品請為採用，備作嬰童糧食，保證體重增加發育優良，幸注意焉。



公司藥房南貨
茶館均有售

維他富化學製煉股份有限公司出品

北京路三七八號 電話九八七七〇號

信孚實業公司總經理

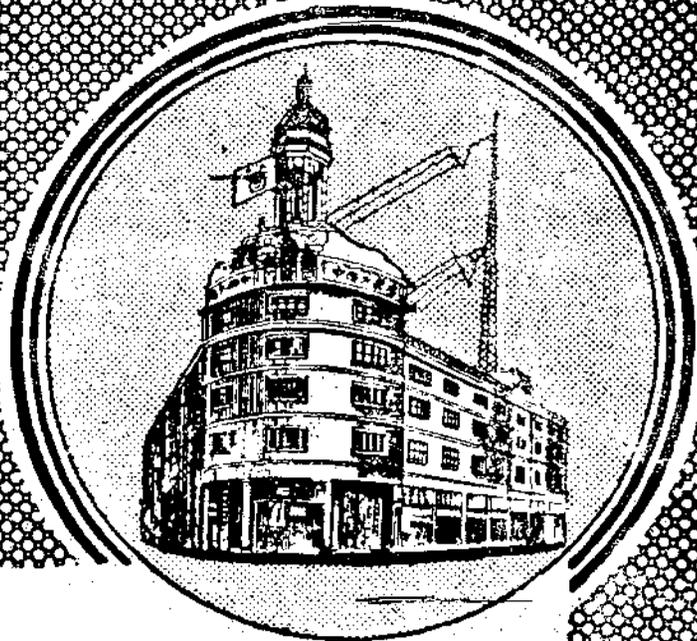
同孚路四五至四七號 電話三三六〇二號

中西大藥房

電報掛號
(壽)八〇一一

總發行所
上海四馬路

電話 九二八〇〇
購貨 便利 迅速



本藥房始創於光緒十三年即西曆一八八八年專營歐美原料藥材醫療器械並設廠自製特效良藥健身補劑化粧香品不下千種行銷國內各地風著聲譽茲摘錄出品以俾賜顧

補品

九星維他命麥精魚肝油
九星維他命乳白魚肝油
九星蛋黃素麥精魚肝油
維他命牛肉汁
維他命童雞汁
新腦筋補神露

藥品

明星花露香水
白玫瑰明星生髮香水
白玫瑰明星生髮香油
紅字百花香露粉
黑字百花香露粉
十六歲小姑娘
滴
痰敵
胃科八珍湯
肥兒湯
潤腸菓子糖
活枯目
金嗓子保喉片
九星米地丸
滅毒洋碘精
塗抹靈
永備油
功德水
中西時疫水

止咳化痰 止瀉治痢 健脾胃火 調經種子 治赤白帶 防痲瘋熱 祛痰導滯 清積通便 降火利便 退赤消腫 防制砂眼 療治眼症 抗禦傳染 五淋白濁 新久梅毒 梅毒橫痃 下疳疔毒 普治瘡癤 皮膚疥癩 內服外用 唯服良藥 時疫急症 立見功效 杜死回生

注 射 劑 膠 囊 民 誼 大 藥 廠 原 料 特 效 藥

民 誼 虎 力 珍

民 誼 賜 保 命

本品為魚肝油之精華，劑量豐富，丁維他命補力特大。

本品為動物精華，荷爾蒙所提煉，為近世唯一有效之補針。

大眾化補品 肝胃新製劑

美迪肝片

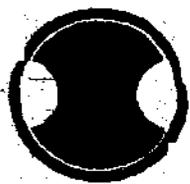
Mastigen

抗貧血肝劑內服量，照美國醫藥會新藥集 NNR 之規定，每日須服二百至四百公分之全肝，或注射相當十至十五公分肝膏劑，或三十至四十公分之肝胃膏綜合劑。

效力之檢定，則應在服用前後，以各檢查紅血球一次，如紅血球數在百萬以內，服用一星期後，應至少增加三十%，一百五十萬以內，應增十八%，二百萬以內十二%，二百五十萬以內七%，三百萬以內四%，不如此，不得稱為標準製劑。

「美迪肝」每公分相當肝膏六公分，胃膏二公分，功效概合 NNR 之規定，決非市上一班單純肝劑，所能望其項背，且定價低廉，片劑攜帶便利，尤其餘事耳。

詳細說明，函索即寄，各大藥房，均有發售。



總發售處

株式會社 鹽野義商店

上海西華德路七〇號 電話四二二八八——七號

漢口路四五三號 電話九五八六六號